

فضيلة الفاروق

# اكتشاف الشهوة

(رواية)



فضيلة الفاروق

# اكتشاف الشهوة

رواية



جمعتنا الجدران وقرار عائلي بالي، وغير ذلك لا شيء آخر يجمعنا،  
فيبني وبينه أزمنة متراكمة وأجيال على وشك الانفراط.

لم يكن الرجل الذي أريد...

ولم أكن حتماً المرأة التي يريد، ولكننا تزوجنا.

تزوجنا، وسافرنا، ومن يومها انقلبت حياتي رأساً على عقب.

حين وصلنا إلى باريس، لا أحد احتفى بقدومنا، المدينة كانت  
تشرب نخب ولادة المسيح، الأذقة ثملة والأضواء منتشرة. أمّا غرفة  
النوم، التي كان يجب أن تكون غرفة عريسين فلم تكن كذلك،  
كانت كثيبة بألوان باهتة، وكانت صورة زوجته السابقة رابضة  
قرب السرير، بعيدين زرقاءين وابتسمة باردة، لقد نسي أن يخفيفها

قبل أن أدخل. صرّحت عالمة أن أشعر بارتياح بعدها وامرأة أخرى تشاركتني الغرفة. كانت تماماً ملأً الغرفة.

في الخزانة بعض ثيابها الداخلية، و«الصندل» بكعب رفيع، وزجاجة عطر نسائي على «الكومودينة»، وفي الحمام وجدت فرشاتين للأسنان استنتجت أن إحداهما لها.

أخذت حماماً سريعاً، وحين خرجت كانت الصورة قد اختفت، والثياب، و«الصندل»، أما زجاجة العطر فقد ظلت في مكانها.

لزمنا أكثر من ساعة لتبادل بعض الكلمات، ثم اقترح أن ننام حين رأني أثثاءب. حاولت لياتها أن أكون عروساً مطيبة، لكن شيئاً ما في داخلي كان يرفض ذكرورته، دخلت الحمام، وأغلقت على نفسي الباب.

فقد تخيلتني عاهرة تتعرى أمام أول زبون تحمله لها الطريق.

كيف لغريبين مثلنا أن يمارس الجنس كما يجب؟

طرحـت السؤال على نفسي أكثر من مرة خلال تلك الأيام المشحونة بالغضب بيننا، وفي اليوم السابع لجئ جنونه، حاصرني في المطبخ، ومرق ثيابي، ثم طرحي أرضاً واحتقرني ببعضه.

لم يحاول أن يوجهني. لم يحاول أن يفهم شيئاً من لغة جسدي، أنهى العملية في دقائق، ورمى بدم عندي مع ورق «الكلينكس» في الزبالـة.

عجزت عن الحركة بعد تلك الغارة. ما اخترقني لم يكن عضوه، كان اغتيالاً لكريائي، وفيما أشعل سيجارة انتصاره ليتم بها متعته، قمت منكسرة نحو الحمام.

غسلت جرحي وبكيت.

لم أحلم في تلك الليلة. فقد فاتني قطار الأحلام، وتركبي واقفة على محطة مقفرة تتعق فيها غربان الخيبة.

لياتها، لم يزرنـي الشاب الأسمر الذي طلما حلمـت به، لم يلامسـني بعابـته الصغـيرة قبل أن استسلم للنـوم تماماً ولم تـخل سـمرة علىـكـليل رـومـانـسي جـمـيلـ.

كـانـتـ تـلـكـ لـيـلـتـيـ الـأـولـىـ بـدـونـ رـجـلـ،ـ كـانـتـ لـيـلـةـ تـنـزـفـ بـيـنـ الفـخـذـيـنـ إـهـانـةـ قـائـمةـ،ـ لـيـلـةـ لـاـ معـنـىـ لـهـاـ،ـ حـوـلـتـنـيـ إـلـىـ كـائـنـ لـاـ معـنـىـ لـهـ.

\* \* \*

حقارـتـيـ بدـأـتـ مـنـ هـنـاـ.ـ مـنـ هـذـهـ الزـوـاجـ الذـيـ لـاـ معـنـىـ لـهـ،ـ مـنـ هـذـهـ المـغـامـرـةـ التـيـ لـمـ تـشـمـرـ غـيـرـ كـثـيرـ مـنـ الذـلـ فـيـ حـيـاتـيـ،ـ وـكـثـيرـ مـنـ الـانـهـزـامـيـ،ـ وـالتـلـاشـيـ،ـ وـالـانـتـهـاءـ.ـ فـيـ غـاـيـةـ السـخـفـ كـانـتـ تـحـدـثـ لـيـ أـمـورـ لـاـ أـفـهـمـهـاـ،ـ أـمـورـ تـجـعـلـنـيـ أـتـهـمـيـ،ـ وـأـتـرـقـفـ عـنـدـ لـحظـةـ اـتـخـاذـيـ لـقـرـارـ الزـوـاجـ.

خمسـ وـثـلـاثـونـ سـنـةـ،ـ وـأـنـاـ فـيـ اـنـظـارـ (ـعـرـيـسـ)ـ يـلـيقـ بـحـجمـ اـنـظـارـيـ

ومواهبي، ورهافة مشاعري، وإذا بي كما يقول المثل: «صام صام  
وفتر على بصلة».

أليست الحياة مضحكة حدّ البكاء أحياناً؟  
أليست ضرباً من الجنون الذي نخطط له بعقلنا؟  
«مود...» بالختصر المفيد لم يكن لي.

إنه رجل لا يجيب على كل الأسئلة، فكثيراً ما يعلق أسئلتي على  
شماعة من الصمت وينصرف إلى عمل ما يخطر على باله فجأة.  
فقد عرفتُ على مز الأ أيام أنه رجل له لغته الخاصة، فهو يأكل أو  
يدخل الحمام أو ينام حين لا يعرف أن يجيب. وكان صعباً عليه أن  
أتفاهم معه ولغة التخاطب عنده لها عدة أشكال مبهمة.

حين مرّ شهر على حياتي معه، شعرتُ أنني عشتُ معه قرناً من  
الزمن، إذ كانت أيامي معه ثقبة رغم أنها فارعة ووحده الزمن كان  
يتسع من حولي، أمّا أنا فقد كنت أتقلاص وأصغر، وأنحول إلى  
صفر.

بعد شهر تماماً، صرّتُ نقطة بلا معنى في شارع باريسى ضائع في  
الكون الذي لم أعد أفهم له معنى.

أين المالف؟

أين الجيران الدافعون؟

أين أصوات الباعة الفقراء، حيث كل شيء يباع بـ «خمسة آلاف»؟

الساعات، «الكيلوارات»، حمالات الصدر، والمناشف، وغيرها من القطع التي تتساوى في السعر؟

أين قسنطينة؟

وأصوات المآذن؟ ورائحة الحاجب والزلالية والبوراك؟ يدهشني أن لا رائحة في باريس، وأن لا أصوات في الحي الذي أقطن فيه، حتى الشارع، لامارة فيه بالمعنى الحقيقي، أشباح تعبّره من حين آخر ثم تخفي عن الأنظار

لقد بدت قسنطينة أكثر صبحاً من ذلك الحين الذي دفنت فيه نفسي. وأن (مود...) لا يعنيه الفن وما شابهه، فقد سجنني في نمط حياته المفرغ تماماً من كل أشكال الثقافة فمعه الحياة مهمّة لا أدرى كيف تبدأ، ولا كيف تسير، ولا كيف تنتهي. هي لفيف من القورضى التي عُكِرَتْ بها صفو حياتي.

مرة واحدة رافقني إلى السينما لأشاهد فيلم «المريض الإنجليزي» وقد تضايق مني حين بكّيت.

في الحقيقة؛ الفشل في الزواج يبدأ من هنا، حين نرى الأشياء بمنظورين ليس فقط مختلفين بل متناقضين.

حتى حين يمارس الجنس معّي، يفعل ذلك بعكس رغبتي تماماً. كان يعود متّاخراً كل ليلة، فيواظبني لحاجة في نفسه. ثم يفعل ذلك كما في كل مرة بسرعة ودون أن يعطيّني مجالاً لأنّغير عن وجودي، كان يقوم بالعملية وكأنّها عملية عسكرية مستعجلة يسلامني بعدها

لالأرق، لأن ما يحدث لجسدي لا يختلف كثيراً عن أي كارثة طبيعية تستلزم فريقاً من النجدة للملمة ما حصل. قد تعود جذور الأرق عندي لحادثة أخرى، لكنه تفرغ وترعرع في بيتي الباريسي الواسع، تبعه إدماني كل أنواع الحبوب المنومة والمهدئة.

ومشكلاتي مع النوم قدفت بي إلى سلوك جديد، متقلب ومختلف عني تماماً شيئاً فشيئاً أصبحت امرأة عصبية معطلة الحواس، تضيق من أنوثتها المتهكمة، من منظرها في المرآة، من الخواتم، والأساور والأقراط، وأصابع الحمرة، وحملات الصدر، ومن الصدر نفسه ومن الشق الذي أحمله بين فخذي.

شيئاً فشيئاً وجدتني أتكاسل للنهوض من فراشي صباحاً، وأهرب لمزيد من العزلة، وأنناول مزيداً من الأطعمة، وأموت كثيراً في كل الأوقات أموت.

اتسعت المهرة بيننا، صارت خندقاً عميقاً بحجم الليل وختاماً لم يكن «مود...» يبالى باتساع تلك المهرة كان يعود ثماً في الغالب، والحمرة النسائية تلطف قميصه، والمني يلوث ثيابه الداخلية.

وكان لا يهمه أحياناً رفضي لاطفائي رغبته، إذ بسهولة كان يجلس أمام إحدى القنوات البورنографية ويمارس العادة السرية دون أن يعيّرني اهتماماً.

— أيتها العاهرة الحقيرة، لست بحاجة إليك.

يقولها لي، ويتجه نحو غرفة الجلوس.

هناك ينام، وهناك يستمني، وهناك يتحول إلى رجل أكبرهـ. لماذا تم  
الزواج بينما إذن؟

أطرح السؤال على نفسيـ، ولا أجد جواباً يقنعني سوى أنها في  
الخامسة والثلاثينـ، في مجتمعنا المغلق توهـمـ كثيراً حـوـنـ تتعلق المسألـةـ  
بالزواجـ.

ورغمـ ما كنتـ أؤمنـ بهـ منـ أفـكارـ، وجـدتـنيـ فيـ الثـامـنةـ والعـشـرينـ  
سلـعـةـ قـديـمةـ دـهـمـتـهاـ مـوجـاتـ الـمـوضـةـ وأـحـالتـهاـ إـلـىـ الرـفـوفـ المـسـيـةـ.

للأسـفـ كـنـتـ أـنـتـمـ يـجـتمعـ يـهـيـ حـيـاةـ الـمـرـأـةـ فـيـ الـثـالـثـيـنـ.

وـكـنـاـ جـمـيعـاـ نـعـيـشـ فـيـ قـصـصـ، خـارـجـ أـجـسـادـنـاـ تـامـاـ خـارـجـ رـغـبـاتـنـاـ،  
نـحـلـقـ فـيـ فـضـاءـ مـنـ الـقـوـانـينـ الـمـهـمـةـ وـالـتـقـالـيدـ التـيـ لـاـ معـنـىـ لـهـاـ،  
وـنـظـنـ أـنـاـ أـحـرـارـ. مـنـ جـهـةـ كـنـتـ أـخـافـ مـنـ وـالـدـيـ، وـمـنـ جـهـةـ  
أـخـرـىـ مـنـ أـخـيـ إـلـيـاسـ، وـلـهـذـاـ بـتـرـثـ أـكـثـرـ مـنـ عـلـاقـةـ قـبـلـ أـنـ يـأخذـ  
أـحـدـهـمـ خـبـراـ بـهـاـ.

ربـماـ أـحـبـتـ، ربـماـ لـاـ! ربـماـ مـاـ كـانـ خـبـراـ مـاـ كـنـتـ أـشـعـرـ بـهـ تـجـاهـ الرـجـالـ  
الـذـيـنـ عـرـفـتـ، إـذـ كـانـ تـسـتـهـونـيـ لـعـبـةـ الـإـيقـاعـ بـهـمـ، تـلـكـ اللـعـبـةـ التـيـ  
تـبـدـأـ بـالـكـلـامـ وـتـنـتـهـيـ بـالـهـرـوبـ.

ربـماـ اـشـتـهـيـهـمـ، وـمـارـسـتـ العـادـةـ السـرـيـةـ وـأـنـاـ أـسـتـحضرـ صـورـهـمـ.

ربـماـ فـعـلتـ ذـلـكـ اـنـتـقـاماـ مـنـ وـالـدـيـ وـأـخـيـ إـلـيـاسـ، هـمـاـ الـذـانـ لـاـ  
يـزالـانـ قـابـعـيـنـ فـيـ دـاخـلـيـ وـلـمـ يـخـفـيـاـ أـبـداـ مـنـ مـبـنىـ الـحـوـفـ الـذـيـ  
شـيـدـاهـ فـيـ قـلـبيـ.

حتى وأنا هائمة في شوارع باريس ينتابني شعور غريب بأن أحدهما يتعقبني ويراقبني. فألتفت خلفي أحياناً أبحث عنهما بين الوجوه، وأتخيلني فأرة تركض في قفص. بداعي الخوف كنت أغادر الأماكن كلها، وأخلقي الذاكرة من كل الرجال الذين عرفت أو من أي شيء قد يصنف ذكرأ.

في بالنسبة لي إلياس تدين خرافياً بعشرة رؤوس قد يطالني حتى وإن عدت إلى بطنه أمي.

كان في الرابعة عشرة حين رأي ذات يوم مع عصابة «أبناء الرئختبة»، عاد إلى البيت هائجاً كثور مجنون، وأضرم النار في سريري، وقد كاد البيت أن يحترق يومها بسبب فعلاته لولا أن هبّ الجيران وأحمدوا الحريق وقد وقف والدي أمام فعلاته مديد القامة فخوراً بما حدث، وقال له أمام الجميع:

— في المرة القادمة عليك أن تحرق السرير حين تكون نائمة عليه.

هل بدأت قصتي مع الأرق منذ ذلك اليوم؟ لا أدرى بالضبط.

لكنني أتذكر جيداً أنه صار صعباً عليّ أن أؤم إلى فراشي إذا ما نعست، كنت أرتعي على أي كنبة في الدار وأنام، ومرة نمت في المطبخ على الجلد الذي تنام عليه الهرة.

لم أكن فتاة مسلمة في الحقيقة، كانت رغبتي الأولى أن أصبح صبياً، وقد آلمني فشلني في إقناع الله برغبتي تلك، ولهذا تحولت إلى كائن لا أنتي ولا ذكر، لا هوية لي غير الغضب الذي يملأني

تجاه العالم بأكمله. وحين بلغت سن البلوغ أصبحت بالنكسة الحقيقة...

هل أروي التفاصيل؟

الدم كان أحمر قانياً، الحرج كان في الموضع الذي أخجل منه وكلما غسلت الدم النازف، ومسحته جيداً، عاد ونزف من جديد، وغير ذلك كان الألم في أسفل بطني فظيعاً، لم يصبني من قبل مثيل له حتى في أقسى حالات الإسهال. في الرابعة عشرة من عمري، كنت واثقة أن ما أصاب البنات لن يصبني في عمرهن، وقد عشت ذلك الوهم على طريقتي.

كنت الصبي ذا الضفار الطويلة والقدمين الوسختين، والفستان الذي يتمزق لسبب ما، والخلق الذي يضيع في «سوق العصر» أو في «الجزارين».

كنت صبياً مشوهاً، يخلق عالمه الخاص في أزقة قسنطينة القديمة، تلك الأزقة الحجرية الضيقة التي تفرح برائحة عقاقير العطار، تلك الأزقة، أزقتني أنا، والتي كانت تشكل جزءاً من انطروائي ورفضي لمنطق الطبيعة.

العتمة والظلال، وصباح البااعة، وحركة العجائز والشيخوخية، تلك الأزقة المغلقة كانت تمنعني بعض الطمأنينة.

ذلك الجزء الذي شاخ من المدينة، ذلك الذي يقاوم الموت بعراقته، كان جزئي المحبب إلى قلبي، تملк الحيطان الخزينة، بذلك اللون

الذى يميل إلى لون البكاء، كانت حيطانى أنا، وكانت تبتئج حين أبتسم لها، وحين ينفخ فيها «المالوف» سحره، «المالوف» كان «مالوفي» أنا أيضاً.

وكل تلك الحالات المتعانقة التي تنتهي عند قسنطينة الحديثة بمبانيها الفرنسية الأنيقة، وشارعها المكتظة بالناس، وحزنها الذي لا يليق بها.

بداية من شارع فرنسا تنتهي تحفتي أنا لأنحو إلى تلميذة ذكية سيئة الطياع.

من هنا أقطع الشارع وأنا أتأمل ألوان المارة غير المتناسقة، لأبلغ «الكديا» حيث مدرستي «الأختان سعدان». وحيث مرارة الحنين تحول إلى مخدر لذيد. هنا عرفت شقاوة الثالثة عشرة وما كان يعنيه لي ذلك العمر الذي جعلني أستفيق من حلم الصبي ذي الصفارير الطويلة.

في الثالثة عشرة تماماً، اكتشفت أن أحلامي تتعرّض ببروز نهددين صغيرين لي، يرجع يتكبر ويكبر، ويصنع مهانتي بإيقان.

من هنا ما عاد بإمكانى أن أراقب والدتي إلى حمام «ددلهوح»، ولا أن أتعزّز أمام أحد، وصررت عدائمة نحو الجميع بداية من نفسي!

— باني أين أنت يا باني؟

ينتاهي لي صوت جدتي المقدعة من غرفتها الصغيرة وهي تناديني بصوت مخدوش ومتعب، فلا أرد عليهما ولكنني أظل واقفة أمام الشباك المطل على «شارع شوفالييه» أتأمل ذاك المنعطف الذي تمله سخرية القدر؛ عشرات الشباب العاطلين عن العمل يستندون إلى الحيطان في انتظار انتهاء العمر.

يعلو صوت جدتي من جديد في قعر الذاكرة:  
— «باني، أريد جرعة ماء».

ثم يخمد، لأنني أواصل تجاهلها، فتختلط أمي وتخرج من غرفة المؤونة حيث تنكب على صنع «التريدة» للبيع. وتمسكنني من ضفائرى، تجرني إلى المطبخ وتحمّلني كأس جدتي البلاستيكى معها بالماء وتدعنى به نحو غرفتها.

أجلس قربها كقطة غاضبة وأسقيها بسرعة تثيرها وأنا أردد أي شيء قد يجعلها تتنفس غضباً:

«لماذا تشربين كثيراً؟».

تشتردق عادة، فأتركها تسحل وأعود إلى الشباك أتأمل حركة الشارع، قبل أن أدلق بما تبقى في الكأس من ماء على أحد أبناء «الزنقة».

و«الزنقة» تعنى مجموع ما يحيط بيمنا من بيوت وحوانيت، وشوارع ضيقة، ولغيف الحزن الذي يطوق الجبه والفرح الذي يأتي متذكرة، والفقير الذي يتمنانا جميعاً، وال الحاجة والعوز والمرض الذي

كيفما كان نداويمه بالتعنّع.

الزنة!

عالم الرجال الطليق، والشقوق النسائية، وبكاء الرضع والأطفال،  
وصراحات الذين يلعبون ويرحون، وتراكم القهر الداخلي.

الزنة!

يوماً بعد يوم، وشهراً بعد شهر، وسنة بعد سنة، ودهراً بعد دهرأ،  
هي ذاتها... هي.

«باني... باني...».

يعود صوت جدتي متألماً، مقرزاً، ينادي بي لأنها تريد أن تدخل  
الحمام.

تقوم والدتي مرة أخرى، تترك ما في يدها، وتنعاون هي وأختي  
«شاهي» على حملها إلى الحمام.

لا تنتهي طلبات جدتي عند هذا الحد، فبعد فترة وجيزة تطلب شيئاً  
للأكل تغير به طعم فمها المز، ولا تكف عن مناداتها أنا.

«باني... تعالى يا باني...».

حتى حين أكون في المدرسة، تقول والدتي إنها لا تكف عن  
مناداتها، ما يجعلها ثصاث بثوبة غضب فتصرخ في وجهها «باني  
في المدرسة، ماذا تريدين؟».

فلا ترد.

أظن أن جدتي تحبني لأنني حين أكون بمزاج رائع أحدثها عن أخبار «الزنقة» وأختبر لها ما يسليها من أقصاص:

تسألني:  
«وزوجة الجزار؟».

فأجيبها:  
«القد طلقها زوجها، وطردها أمام الناس، هي وأولادها، وهو الآن يحضر نفسه للزواج من صبية في العشرين».

في الثالثة عشرة كنت أعرف أن أختبر أقصاص الزواج والطلاق، والنساء اللواتي يشعرون لأنزواجهن وحكايات الحب التي تتصف في المهد وتنتهي نهايات مأساوية، وما تفعله الشرطة بتجار «الطرباندو»، وأقاويل النساء عن بعضهن، كنت أعرف الكثير، وأولف الكثير، وهي تسمع وحين أصمت تسألني:  
— «والحمامات؟».

أجيبها: «ماتت يا جدتي، ماتت!».

فتتفض مذعورة من الموت:  
«كيف ماتت يا باني؟».

فأجيبها مخترعة موتاً يليق بها:

— «داحت في الحمام، فحملوها إلى المستشفى، لكنها لم تستيقظ، ماتت يا جدتي، ماتت».

— «متى حدث ذلك؟ لماذا لم تخبرني والدتك؟».

— «الأنها لم تعرف!».

— «وكيف عرفت أنت؟».

— «كنت قرب الحمام حين حملوها».

ثم أشفق عليها، حين أرى علامات الفزع على ملامحها ولكن لذة ما تتناوبني فأزيدها ذعراً:

— «وعمي الحاج أيضاً مات».

فيتابها الذعر بشكل أقوى:

— «من عملك الحاج؟».

في «الزنقة» كل الرجال أعمام، وكل النساء حالات وكلنا خليط من الأقارب الذين لا قرابة بينهم.

— «عمي الحاج يا جدتي، جد وهيبة صديقتي».

ينقطع نفسها وهي تردد: «مات هو الآخر.. يا لطيف... يا لطيف...».

ثم تدمع عيناها، فأشعر بعض الذنب، فأخترع لها خبراً أخفّ وقعاً على نفسها الضعيفة:

— «هل أخبرتك أن ابن عمي الطيب تزوج؟».

فتهداً كطفلة وتسأله:

— «أي واحد منهم؟».

— «موسى يا جدتي، الأحول».

— «الأحول؟ يا غبني، ومن التعيسة التي أخذته؟».

— «سأعرف لك غداً».

وأفتر خارجة، لأقف مجدداً أمام الشباك.

وبعد لحظات يتناهى إلى صوت شخيرها، فأشعر أنني أحسست صنعاً بتجذيرها بكل أقصاصي، وما يزيد تشويق تلك أنها تنسى كل ما أخبرها به وتقبل أكاذيب القادمة بالحماس نفسها.

بعد الخامسة عشرة، تغير مذاق شارع «شوفالبيه». أصبحت واحدة من نساء الشقوق، وكنت أحترق في تلك الازدواجية التي يعاملني بها والدي، و«الإياس» حيث كانا يمنعاني من الخروج من البيت بعد دوام الثانوية. ولأنني ذكية وناجحة تحول البيت بالنسبة لي إلى جحيم. وتورطت في أحلام اليقظة لتصبح مشككاني الكبوري، أحلم وأنا أدرس،

أحالم وأنا آكل،

أحالم وأنا أمشي، أقطع الطريق وأنا ساهية...

وأنجز من ألف حادث في اليوم.

أحلام.

أخترق الشبابيك التي أصبحت مغلقة بأحلامي، أخترق حراسة  
«الإياس» لي.

أخترق النظارات التي تلاحقني في الشارع.

أحلام ...

كجذتي صرت، أتقلل أكاذبي على نفسي، وأعيش حياة منطلقة  
في مدینتي الفاضلة التي لا وجود لها.

\* \* \*

ذهبت أيام جدتي مع الشارع الذي أحب، مع المدينة التي أحب،  
مع الرتابة التي أحب، مع الحياة التي بدت حلوة مقارنة مع التي  
أعيشها اليوم.

يعود «مود...» ثالثاً كالعادة من الحانة المجاورة، يرتمي على الكتبة،  
وينام.

رائحة الريسيكي تملأ الغرفة، متبعة من أنفاسه، رائحة الذل تخنقني.

أحتسي بغرفي، وأحاول أن أنسى.

قصة بعد قصة.

أكذوبة بعد أكذوبة.

والبناء يعلو، ويعلو، يحيط بي قلعة عالية، كحصن منيع كحصن من ورق وحبر.

القصة في بدايتها... البطلة بحاجة إلى رجل قوي.

الورق يكذب...

الحياة لا تكذب!

\* \* \*

أشتاق لأختي (شاهي)، وبيني وبيني اليوم، صرت متأكدة أنها الأقوى، لأنها تعيش مع أنوثتها بانسجام، لأنها تزوجت وأنجحت ولدين وبنتاً، وكانت عائلة، لأنها غير منزعجة مما هي فيه، وتبدو كل مشاكلها أمام حنكتها في حلّها هينة.

أشتاق لرؤيتها وسماع حديثها الذي يحوّل الحياة إلى معادلة بسيطة.

أشتاقها، لكنني أكثر من ذلك، أحتاج إليها.

أحتاج للمجلوس إلى كل نساء العالم لأفهم كيف يسيطرن الحياة، وكيف يعشنه دون أن يكتثرن لما أكتثرت له أنا.

(مود...) الغريب، والدلي، وأخي (إلياس)، وبصاصة الحديد التي يخنقني بها النظام الأبوي الذي نعيش تحت رحمته.

أنا مجنونة حتماً ...

مجنونة لأنني أقدمت على زواج كهذا، ومجنونة لأنني رغم فشالي الواضح في خوض التجربة إلى آخرها، أتشبث به «مود...»، ظننا مني أنني سأصنع شيئاً في باريس، وسأخرج من رتابة الحياة. القسنطينة في بيتنا في شارع «شوفاليه».

ولعلني كنت سأشعر، وأحزم حقائبى وأعود إلى الجزائر، لو لا تلك الحادثة التي غيرت حياتي، حين هبت النار في فرن جارتي اللبنانية ماري وسمعت صراحتها فأسرعـت إليها لأعرف ما الأمر، كانت تصرخ وهي خارجة من شقتها، مغطية وجهها بيديها، مذعورة وقد ظنت أن النار قد شرحت وجهها، والذي حدث أن النار التهمت رموشها وبعض شعرها، وأصبت بحروق بسيطة بأصابعها.

يومها فقط تعرفت إلى ماري.

وماري عرفتني إلى «إيس...».

«إيس...» علمـني أن الدنيا كبيرة وواسعة، وأنـنا يجب أن نحتـال عليها لتعيشـ، ولعلـه علمـني أكثرـ أن الرموزـ في الحقيقةـ هيـ من صناعةـ أوـهـامـناـ.

قلـتـ ماريـ حينـ هـدـأتـ منـ روـعـهاـ:

ـ شـكـراًـ لـلـنـارـ لـأـنـهـ عـرـفـتـنـيـ إـلـيـكـ.

احتـستـ مـعـ كـوبـ شـايـ معـ عـصـيرـ الـليمـونـ، وـعادـتـ إـلـىـ شـقـتهاـ.

ماري عرّفتني إلى «إيس...» دون أن تعرف تماماً أنها قد دفعت بي إلى الجحيم.

منذ أول لقاء يبتنا، شعرت أنه رجل مختلف عن كل الرجال. وبيني وبيني نفسى، ذعرت من لمسة يده، من نظرة عينيه اللا مبالية، من شكل جسده المشير، قدمته لي ماري قائلة:

— أحذري منه، إنه «أنسونجي» كبيراً

ضحك... فضحكت عيناه، وبدت لحيته المرسومة بدقة، جميلة ومثيرة، وإذا بصوت ينطلق من أعماقه ويخترقني يقول:

— ستكونين لي ذات يوم.

تأملت رجولته المشيرة تملّك، وأنا بعد تحت صدمة سلوكي الغريب ذاك ولم أقل شيئاً، سوى أنني ابتسمت وابتلاع ملاحظة ماري كمزحة عابرة، فيما راحت تملي على قائمة من النصائح.

— لا تتجافي نحو مثقف لبناني مجرد أنه مثقف ولبناني، فهذه كذبة عربية كبيرة.

كانت ترمي بي نحو شبابه دون أن تدرى، ودون أن تدرى أضافت:

— أحذرك منذ الآن، إنه متزوج، ويخرج زوجته كل يوم.  
ضحكت ببراءة فتيات قسنطينة، وقلت لها:

— كأنك تتوقعين منذ البداية أنني سأغrom به؟

فقالت بثقة أدهشتني:

— كل اللواتي يتعرفن إليه يغرون به.

لم ألس قطعة الكاتو الكبيرة التي وضعتها أمامي في الصحن، ولم أتناول من فنجان الشاي غير شفة واحدة، إذ حطفتني أقاوميص ذلك الرجل وهو يتحدث باللهجة اللبنانية متأنية، وأكثر ما جذبني إليه طريقته الخاصة في جعل كل شيء مأساوياً حوله.

— إنها الخدعة الأولى التي تنطلي على المرأة!

(قالت ماري وكأنها توجه الحديث إلى).

— عفواً؟ (سألتها):

— ألم تفهمي بعد؟

— لا، والله ...

— نحن العربيات نميل دائماً للمعطوبين عاطلقياً، نحب أكثر الرجال المكسورين في الداخل، المنهارة مشاعرهم تحت سيل تجارب فاشلة.

قام «إيس...» واستأند للخروج.

أئما أنا فقد أطلت الحديث مع ماري، حتى صار الوقت متاخراً، وقبل أن أخرج من عندها قالت:

— ستحببئنه، أنا متأكدة من ذلك، لكن كوني حذرة إنه رجل لا

تعني له النساء أكثر من متعة في الفراش.

خرجت من عندها وأنا شبه دائحة، فكيف تعرفني على رجل يزورها بالصدفة وأنا عندها، وتضعني في هذا الموقف معه، وكأنني أنتي تبحث عن رجل مسبقاً، بدا لي كلامها كله غير منطقى، وقد أقنعت نفسي أنها ربما شربت كأساً قبل أن أدخل عندها، وأنها حتماً كانت تهلوس.

لم أر «إيس...» بعدها عند ماري، بل التقينا معاً في جلسة فيها كثير من الأصدقاء، وكثير من الالامبالاة، شعرت خلالها أنه لم يكن ييراني، وقد تناول بيبرته الرابعة دون أن يترقب عن المزاح والمسخرية من كل العالم وكأنه الكائن الوحيد الذي يعرف الصح ويمارسه. ثم غادر قبل أن نغادر نحن.

لا أذكر أنني تعلقت به ذاك اليوم، إذ كان المساء مشحوناً بالشجن لدرجة نسيت فيها نفسي وأنا أرافق الناس من خلف الزجاج وهم يتحولون إلى أطيااف تشبه أطيااف المساء القسطنطيني.

في الحقيقة بين قسطنطينة وباريس فرق شاسع، لكن المطر ألقى بشباك الشبه بين الشوارع، وكان ذلك الشارع بالذات قطعة من «سان جان» لا غير، وكان «إيس...» وجهها مألوفاً، كأنني عاشرته منذ ألف عام، وحين غادر شعرت ببعض الارتياح لأنني لم أقع في حبه بعد، لكن الصباح التالي كان يخمنه لي مفاجأة مغايرة لمقاييس التحضر للحب.

خرجت مستعجلة من شقتي هرباً من أن يستفيق «مود...» وتنشر

مشاريعي، هربت من مزاجه الصباغي العكر، وصراخه الذي يجعل يومي معتماً، ورائحة العفن المنبعثة من كلامه.

هربت من أجل الهروب لا غير، ولم أعرف بعدها إلى أين أتوجه، فإذا به أمامي على بعد خطوات من محطة مترو «مابيون»، طويلاً بصاعته الحذابة وسمنته التي لها ألف معنى، ولخيته المغربية وجاذبيته الغريبة التي لا أفهم من أين تنبثق.

بسكل من الرومانسية كان المطر يتواطأ معه، حقيقةً كراقصة باليه تنفر الأرض نقرات حنونة برووس أصابعها تدعوني للطيران.

استوقفته وعرضت عليه أن نتقاسم مظلتي، ثم سأله:

— إلى أين أنت ذاهب؟

فأجاب بلا مبالاته المشيرة:

— لا أدرى، خرجت لفلا أتشاجر مع زوجتي.

ضحكـت وقلـت له:

— يـبدو أـنـنا خـرـجـنا لـلـسـبـبـ نـفـسـهـ.

فقال مازحاً:

— هل لـدـيـكـ زـوـجـةـ أـنـتـ أـيـضاـ؟

ضـحـكـتـ وـلـمـ أـعـلـقـ،ـ لـكـهـ أـرـدـفـ:

— عـلـىـ عـلـمـيـ الـأـزـوـاجـ دـائـمـاـ ضـحـاحـاـ لـزـوـجـاتـهـ.

قال المطر شيئاً لم أفهمه، فتوقفت وتأملت «إيس...» قبل أن أقول له:

— هل تفهم لغة المطر؟

— أفهم كل اللغات إلا لغة زوجتي.

— أنت مستاء جداً.

— المطر يجعلني سعيداً، إنه طقسي المفضل.

— إنه طقسي أنا أيضاً.

لعلّي في تلك الصبيحة المفاجئة أدركتُ معنى أن نهرب من زوج وننطلق مع رجل آخر، معنى أن نقترب من بوابة الحياة ونقرعه خلاسة بقلب يعلم ثورة، ومعنى أن نكون في عالم رجل وندخل عالم رجل آخر.

الرجال كالجروات، لكل مجرة مناخ، ونظام، وأسرار، وهوئ.

في مقهى «دوماغو» به «بولفار سان جيرمان» جلسنا واحتسبت معه كوباً من الكابوتشينو الساخن كان أحلى كوب كابوتشيون شربته في حياتي.

مررت ساعة...

ثم مررت ساعتان...

ثم مرر يداه على شفتي... ثم اقترب وقبّلني، أمام الملأ، أمام النادل الذي كان يقف أمامنا وفي يده فاتورة الحساب.

وضع شفتيه على شفتي، ثم أبعد وجهه عني قليلاً وتأملني كأنه يتضرر ردة فعلى، ولكنى كنت مذهولة، وجامدة، فأعاد الكراهة مرة أخرى ولكنه أطبق شفتيه أكثر على شفتي.

وضع النادل الفاتورة على الطاولة وهو يتسم ثم انصرف.

كانت شفتياه طريتين، وسُنْغَر شاربيه ولحيته أيقظا كل حواسى ولم أفهم حتى لماذا انسجمت معه، ولماذا بادلته القبلة وكأننى «مُفْبَلَة» محترفة، ولماذا عبشت شفاهي كل ذلك العبث مع شفاهه، ولماذا تذوقت دفء لسانه، وأحبابت رائحة تبغه الصارخة بذكورته.

— «إيس...» أيها الجنون، إيني امرأة متزوجة؟

همست له. فأغلق فمي بأصابعه، وأشار لي أن أسكث. في الخارج كان للمطر حدث آخر، وللهذا قبل أن نفترق قبلاته مرة أخرى، وعدت إلى البيت محمّلة برائحته وأنفاسه، ووقع شهوته، وأصبح من الصعب علي أن أعيش مجدداً بالإيقاع نفسه، إذ هناك شيء ما فقدته أو كسبته مع قبلاته تلك، شيء كأنه أنا قبل الزواج، كأنه رجوع العمر إلى الوراء، أو كأنه ولادة ما. شيء صعب على تفسيره ولكنه احتواني، وعشش في كل خلايا جسدي، وأصبح يسيطر على سلوكي اليومي.

قبلة «إيس...»

كانت تلك أخطر المتعجرفات في حياتي، أخطرها على الإطلاق قبل أن أتحول إلى امرأة أخرى تشبه سيلماً مطر صيفي هائج لا يفرق بين

الحجارة والكائنات.

قبلة (إيس...) ...

قبلة الصباح الماطر، والبرد الذي غامر من أجل حفنة من الدفء، والرضايب الذي سقى شتائل الشهوة وأيقظ كل شياطين الدنيا لإقامة حفلة تكراهية مجنونة في سهل مقفر.

قبلة (إيس...) واللعنة التي حلّت على زواجي، وألقت بقيود الشهرة حيث الموتى، وألقت بي أبداً إلى النار.

كان الصباح لا يزال في أوله، وأنا أفكّر في كل الذي حدث حين دقّت ماري الباب، حين دقّت على قلبي، حين توغلت حيث كل الزواريب المتوعنة، وتفحصت غرفي السرية في قلب طفح بالمنوعات.

ثم صاحت في وجهي:

— تذكري أنتي نبهتك منه.

قلت لها وأنا شبه غائبة عن الكون:

— لماذا يعاملك كصديقة، ويعاملني كعاهرة؟ ضحكت وقالت:

— في قاموسه لا توجد عاهرات، هناك نساء للجنس وأخريات لهماش الحياة، وهذا تقسيم عادل بالنسبة له، في ظرف أربع وعشرين ساعة تحولت إلى عاشقة لعينة تنتظر إطلالة رجل لا توجد في قاموسه عاهرات.

في ظرف تلك الفترة القياسية، أصبحت امرأة مهروسة بشفاه ولحية رجل.

تلك الشفاه الشيطانية... شفاه «إيس...»، الشفاه التي حملتني إلى عالم لم أكن أعرفه إلاً متخيلًا، وحوّلتني إلى جمرة تتوق إلى نفحة هواء...»

«إيس...» تلك السماء العبوسة الملبدة بالغيوم، وذاك المطر الشيق الذي يغازل الكون، لم يكن أكثر من رجل، ولكنه في الوقت نفسه كان أكثر من رجل وهذا ما لم أفهمه.

\* \* \*

في صبيحة داكنة أذكرها جيداً، تماذيت في التبرج والتعطر، وقصدته وأنا أنبض فرحاً، وبين يديه تحولت إلى غيمة طائرة، حدث ذلك في مكتبه.

حدث كل شيء في مكتبه.

سلحت معطفي وسلمته شفتي شم أمسكت يديه ومررتها تحت الكتزة، بالضبط جعلتهما تستقران على نهدي. أذكر جيداً طعم يديه، طعم أصابعه الخشنة، طعم لحيته، أذكر كيف تاق جسدي إليه.

أذكر رائحته، أذكر كل التفاصيل التي أفقدتني عقلي، وجعلتني أطلب المزيد. كان يودي أن أتمدد، وأسلامه جسدي قطعة قطعة، إذ

لم يعد بإمكانني التماسك واقفة، فعائقته، ولكن يديه تراقصتا حولي، فكتا حمالة الصدر، فتحرر نهضي وصار بودي أن أبحث عن صدره العاري، أن أصطدم به، أن أتحول إلى لبوعة شبيهة، أن أنصره تحت ثقله، أن أتوحد معه، أن أصرخ وهو يخترقني أن ألهث من المتعة، أن تتقاطع أصواتنا عند الرعشة، ونتهي مبعثرين الواحد فرق الآخر، كان بودي...

ويداء تسلاان إلى الموضع الأكثر دفناً، ولزوجة، أن أكون له وحده، أن يضغط على نهضي أكثر، أن يؤلمني قليلاً ما بين الفخذين، لكن الأشياء لم تكن محضرة ليحدث كل ذلك.

إذ حدث الجزء الأخطر فقط.

لقد وقعت في شباكه، فيما قام ليبرد على الهاتف حين رأى، وحين انقلب مزاجه فجأة، هبت عاصفة مفاجئة من عينيه، وإذا به يرتدي معطفه بسرعة، ويحمل حقيقته على ظهره، ويغادر دون أن يعتذر.

بعض الرجال تسکنهم سادية كهذه.

«إيس...» كان من ذلك النوع، كان رجلاً مؤلماً فوق العادة، وفي داخله كتم هائل من السخرية من الآخرين. وحين خرج ذلك اليوم. وتركتني في مكتبه، لاحظت أنه كتب على المدخل؛ عبارة تجعل زائره يشعر أنه غير مرغوب فيه مسبقاً «نرجو من زوارنا الكرام عدم الإزعاج».

فيما عبارة أخرى تؤكد ذلك، وضعها تحت زجاج مكتبه، تقول:

«بعض الأشخاص غير مرغوب فيهم أن يجلسوا هنا»، لم أفكّر في تلك العبارات كثيراً، مزقت الأولى، وسحبت الثانية بصعوبة، جعلكتها ورميتها على مكتبها، وخرجت.

يورمها لم أعد إلى البيت باكراً.

كانت خلايا جسدي ترقص من النشوة، إذ كنت أحفل تماماً أن ذلك الرجل نفسه سيجعلني بعد أيام قليلة مكتتبة مثله، وسادية مثله، وغير عابثة بما يحدث في الكون.

بعد أيام ...

بعد أوهام احتللتني ونصبت الرايات على مرفعات قاببي ... ظننتني وجدت رجل العمر فيما خفيتة أخرى — ليس أكثر — كانت في انتظاري.

عند ماري دائماً، كُننا نلتقطي، وعندها تعرفت إلى شرف لكنني لست مستعدة الآن لأحكى عنه.

مرةً الصباح ثقيراً، ومرةً كعادته كل صباحات «مود...» الملوثة استيقظ مزاجراً ولعن اليوم الذي رأني فيه، تشاجرنا لسبب لم أفهمه، فقد طلب مني أن أحضر له «النيسكافيه»، ففعلت، ولم أفهم بالفعل ما الذي أزعجه، إذ أمسك بالكوب وقدف به نحو الحائط.

احتسبت بغرفتي ولم أخرج إلا حين دخل ليغير ثيابه، ثم خرج، فهرعـت إلى ماري التي أصبحـت تعرف الكثـير عـني، وعن عـلاقـتي

بـ «مود...» وعلاقتي بـ «إيس...» وماضي المرتبك، وتفاصيل المجتمع الجزائري المفبرك كعقدة.

قالت لي وهي تحضر القاهرة:

- لم لا تبحثن عن عمل يلهيك عن جنون زوجك؟
- لم أفك بالأمر (أججتها).
- يبدو لي أنك لا تفكرين بالمرة.

قالت لي ذلك ووضعت ملعقتين من البن في الركوة ثم أردفت:

- أو عودي إلى الجزائر، وطلقيه.

ذهلت:

— في الجزائر المطلقة تعيش تحت النعال.

مضى بعض الوقت ونحن صامتان، وحين أنهت تحضير القاهرة وضعت الركوة على الطاولة وفنجانين، ثم أشعلت سيجارة سحبت منها نفساً عميقاً ونفثت دخانه نحو الأعلى ثم قالت:

— يجب أن تتعلم المرأة كيف تضع المجتمع كلها تحت نعليها وإلا «ما يهمشي الحال».

— أنت تخليمين!

— بس يا «باباني» أنت في باريس، في زمن العولمة والتحضر. تحدثنا عن «مود...» وعن «إيس...» وعن كل رجال الدنيا.

ماري كانت فتاة رائعة، ناضجة، قوية، ومحررة من كل القيود.

وحين تمشي، يبدو المجتمع مدھوساً بقدميها فعلاً. كانت بالضبط النموذج الذي حلمت أن أكونه... ولكن..

— صار يجب أن أخرج، (قالت):

قمت لأخرج، فأردفت:

— السهرة عندي الليلة، إنه عيد ميلاد (إيس...).

سألتها:

— هل أفهم أنني مدعورة؟

فأجابـت:

— طبعاً، وسأعرفك على مجانين العالم العربي كلـه.

— أكثر جنوناً من (إيس...)؟

ضحكـت ولم تجب!

\* \* \*

شارع «مونبرناس» في السادسة مساءً، تحت قبة سوداء من الغيم، يبدو رجلاً مشكوكاً في أمره، الريح تهب كالمسيقى، وبقعة الماء في الشارع أغنية مبعثرة.

بين المارة كان سهلاً تميـز الوجه القادمة من الشرق. العرب يحبـون هذا الشارع.

أمّا أنا فقد كنت أجيئه بحثاً عنه.

قصدت «la coupole» متوقعة أن يكون هناك غاطساً في قهرته المسائية، إن لم يكن في كأس مبكرة تتلف حزنه.

كان جالساً في الزاوية، قرب الشرفة؛ عنواناً كبيراً للحب.  
وكنت الفاصلة الضائعة بين الجمل والصمت.

من فرط الحب شعرت بقدمي تنبضان.

— لماذا أنت وحيد؟

— لماذا أنت هنا؟

تعود أن تتعقبه النساء، السؤال جاء منسياً من بين شفتيه كعرض متكرر لمسرحية ساخرة.

لم أجده، تقاطعت الأسئلة وخدمت متوحدة بالصمت.  
أنا امرأة لا تحسن الكلام.

سحبت كرسيّاً وجلست بقربه.

توقف المساء عند حدود السادسة.

في السادس من شباط / فبراير وجب على الوقت أن يتعثر قليلاً  
بالماضي.

— في مثل هذا اليوم سنة ١٩٢٨ التقت «إيلزا تريولي» و«الرئيس أراغون» للمرة الأولى هنا... على هذه الشرفة.

ابتسنم دون أن يقول شيئاً.

أنا قلت:

— كانت السادسة مساءً حين التقينا.

نظر إلى ساعته، ووضع القلم جانباً.

وأصلث:

— في السادس من شباط/ فبراير ولد شاعر عربي في بيروت اسمه إلبيس... .

انفجر ضاحكاً وهو يديري رأسه نحو الشرفة:

تعودين دائماً إلى نقطة البداية.

— أجمل ما في الحب بدايته. كل سنة وأنت بخير.

قال:

— شكراً.

وأشعل سيجارة:

— عليك أن تصدقني أنتي لست الكائن الذي تتوقعين. اليوم التواريخ مفرغة من المعنى... ومن الحب.

قاطعته:

— لماذا لا تصدق أن للأمكنة سلطتها؟ (بيكاسو) كان هنا، و(مايكروفسكى) و(سارتر) و(بورفار) و(ميبلر) وكل الذين كانوا يلتقطون هنا في الأماسي الباردة التي تتدثر بالشعر، الشعر الذي جرّ

قدميك إلى هنا، والحب هو الذي جرّني إليك.

كان عيد ميلاده الأربعين، لقد دخل السن التي تجعل النساء يذبلن تحت قدميه.

كثُر أذبل.

الغيمون في حيرة، الشرفة تحتفي بذكرى «إيلزا» و«أراغون» أما «إيس...» فقد كان يدخن ويسخر ويتسنم.

القلم جانباً...

الشعر في صفحاته الأولى...

— ماذا كتبت؟ (سألته).

أجاب:

— لا شيء ذا أهمية.

امتدت الأمسيات نحو هدوء أكثر، ألقى المطر قصيده «مونبرناس» بقبيعة من الرعد تحول إلى راقص مجنون. أنا وهو في فضاء يشغلها الوهم والأرواح، اقتربت منه أردث أن أقبله.

أبعد وجهه عنِّي، وضحكَت عيناه على اندفاعي.

كان الوقت قد تأخر بالنسبة لي، ووجب أن أغادر قبل أن يبتاعني الصمت.

صافحةً وغادرت.

القبالة ظلت معلقة تتأمل الشعر في صفحته الأولى. «مونبرناس» في السابعة مساءً تتجاوز كل إمكانات اللغة، الأرصفة تلمع، المطر شيق، الحكايات لا تكف عن الترثرة. «إيلزا» و«أراغون» كانوا هنا. وكل شيء كان يدور في فلك الحب سراً.

لم أكن أعرف تفاصيل الشارع، ولكنني كنت أعرف جيداً أن «إيلزا» غادرت قبل «أراغون» باثنتي عشرة سنة، وكان صعباً عليه أن يعيش بدونها فدفنتها في باحة الطاحونة القديمة التي حولها إلى بيت وأهداها لها. دفنتها قرب قلبه.

ووضع قرب قبرها مسجلاً تبعثر منه موسيقى «باخ» ليلاً نهار. كان قد وعدها أن يحيطها بالموسيقى إذا ما ماتت قبله، «باخ» لم يتوقف إلى اليوم عن العزف.

صار يعزف لهما معاً، وهما يتوددان الحب في قبر مشترك.

أربعون سنة ما كانت كافية ليعيشا تفاصيل الحب كلهم... أربعون سنة!

صرخ من الحب... قلعة ذات أسوار عالية من الأسواق... مدينة بأكملها تتأسس على ركائز من الحب والقصائد في باحة طاحونة عجوز تشهد على أن الحب ممكن أيضاً.

«مونبرناس» يشن بهموسيقى «الرأي».

والمطر لا يكفي عن المهطول، لقد فاتني أن أحمل مظلتي حين خرجت.

فأتنني الْقُبْلَةُ الَّتِي خَلَتْ عَالَقَةً هُنَاكَ...

الطب يتحمّل ...

الشعر يتضليل

«لا كوريلفول» صارت خلفي بعثات الخطوات. البطل الذي تسرّب إلى جسدي حؤلني إلى امرأة شبهة، وولد لدى رغبة في العناق.

«إيس...» كان ينطفئ على ورقه، أمّا أنا فقد كانت «واه»، «الرأي» تتوغلني كثائم.

**بُحْثٌ «دِحْمَانُ الْخَرَاسِيٍّ» تَهَجَّمُ عَلَيْيَ فَجَأًةً مِنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ:**

إِنَّ الرَّابِحَ وَيْنَ مَسَافِرٍ  
تَرُوحَ تَمْيِيَاً وَتَرَاهِي  
شَمَالَ مِنَ الْخَافِلَيْنَ  
رَامِرْ قَبَالَكَ وَقَبَالِيْ

وعبارة قديمة مالك حداد تطروقني من كل الجهات:

(من الغباء أن نموت بعيداً عن قبرنا).

ولكن باريس جميلة، ومتوجهة في الوقت الذي تناه فيه قسنطينة في حضن رجل شرس. بلا قلب، بلا مخ، وبلا صوت. وتسرق

أنفاسها خلسة من مساء يختنق. وتقول الشعر الذي يجعلنا نبكي،  
لا الشعر الذي تقوله باريس في صالونات تضج بالتصفيق.

في تلك اللحظة ما كنت بحاجة إلى شيء غير رجل يعانقني، أغرق  
في رائحته، ثم أفتح عيني لأجد «إيس...»، في السادس من شباط/  
فبراير مات «تشابكوفسكي» ليصمت الكون «هناك دقة صمت  
مرفوعة لهذا التاريخ».

«لقد ولدت في هذا اليوم يا «إيس...».

\* \* \*

أتعيّن الحمى حين استيقظت باكراً.

كانت الغرفة تفوح برائحة الثياب المبللة التي رميتها قرب سريري.  
«مود...» لم يعد إلى البيت كعادته.

جسدي ملتهب، فراشي ملتهب، عيناي تدمياني... منظري مخيف  
في المرأة!

أخذت حبتين «بنادول» ومسكث في فراشي. نمت بعض ساعة،  
واستيقظت ثانية على وقع خطوات «مود...». عاد منتشرأً يعني  
بالسان مثلث أغنية لفضيلة الجزائرية. واضح أن لياته لم تكن خالية  
من «اللحم الأبيض المتوسط» على رأيه.

لم أهتم... .

دفت رأسي في المخدة واستسلمت مرة أخرى للنوم.

كان جسدي مفككاً. وقد حلمت بيد باردة تمر على بعض الموضع.

ثم استيقظت مرة أخرى على صوت «مود...» يكلم فتاته على الهاتف، تناهى لي صوته من الحمام وهو يقول لها: «نامي الآن يا قطتي الصغيرة، غداً ينتظرنا يوم طويل». تمدد بعدها بقريبي ككومة من الأقدار، تفوح منه رائحة الجنس إلى حد الغثيان.

قمت من الفراش، وخرجت من الغرفة. ووقفت طويلاً أمام نافذة المطبخ لأنتبه أنه لم يعد إلى البيت بسيارته. المحتمل أن «القطة الصغيرة» هي التي أوصنته، وأنها لا تقطن قريباً من هنا وربما لهذا ظل مستيقظاً ثم لاحقها بهاتف ليطمئن أنها وصلت إلى بيتها سالمة. من النافذة كان اليوم الباريسي يبدأ رمادياً، يتشكل كذرة ثلج، باهت، بنيات لا تقول شيئاً.

ما أكبر الفرق بين باريس وهي ترتدي ليلها المدهش، وبين ثوبها النهاري الذي لا لون له.

حزني على اليوم القسنطيني الذي تعلنه المآذن.

حزني على رائحة الخبز الطازج وهي تمنح لتلك الأصباح علامة كماله.

فجأة صار الوقت كما هناك.

وشارع «شرفالييه» يحتل الواجهة.

الوجوه متعبة، ونحيلة، متعبة وعابسة.

قسنطينية لا تبتسم في الصباح، تواجهك وكأنها تعاقبك على ساعات نومك، وتقضم بقايا أحلامك لتمنحك يوماً من الشجن.

\* \* \*

غير الأنوثة المرأة، لا شيء كان يراقبني في تلك الشوارع التي لا تمل من تعذيبني. من مقهى «البوسفور» إلى «فندق الزيت» المسافة ليست طويلة، الوجع هو الذي كان يأخذ أشكالاً مختلفة.

كنت أمراً على عمي محبي الدين، أقف على الرصيف قبالة باب المقهي، وأنظر أن يلتفت إليّ، ومتى التفت ترك ما في يديه، وانطلقتنا معاً إلى «فندق الزيت» حيث غرفته التعيسة في الطابق الأول حيث الكمنجات وحكايات السهرات الماجنة، والحب الذي طيّر مخه، والسكر، والخشيش، وأقصاصه ألف ليلة، وعداته المقیت مع «محبوبة» و... وأشياء أخرى كثيرة سأأتي ذكرها فيما بعد.

علاقتي بالعم محبي الدين بدأت باكرة، حين كنت طفلة، الجدب بشكل غير مفهوم نحو آلات الموسيقى، وحياته الغريبة المنحصرة بين («الفندق»<sup>(\*)</sup>) والأعراس، وما خور «رَجْبَةُ الْجَمَالِ».

ربما كان سبيلاً المساعدة، ولم يكن منضيطاً مثل والدي الشرطي، ولكنه كتلة من المشاعر، ولعل رهافة حسنه هي التي جعلته يتغطّن ليلاً للموسيقى وتعلق بالكمنجات فقرر أن يعلمني العزف على

(\*) الفندق: اسم حي في قسنطينة.

الكمونجة، ثم علموني «النوبات» السبت والعشرين للمالوف، وقد أخذت مني ذلك سنوات لكن ما أدهش عملي هو إتقاني للنوبة بكل مراحلها بسرعة.

ولعل الذي خاف عليّ كثيراً أن أجترف نحو عالم الفن المشبوه، حين علم متأخراً أنني كنت أزوره لأنتمد على يديه. وكثيراً ما حاول «إلياس» أخي أن يمنعني من الذهاب إليه، ولكنه انشغل عنّي فيما بعد حين بدأ بالتدريب بانتظام على «الملاكمة».

لماذا أذكر كل ذلك اليوم؟

لماذا تجتاحني قسنطينة بنوبة قاتمة من الحزن؟

لماذا أستحضر الموتى، وأنا في «قبلة ماري».

فأتذكر تارة جدتي، وتارة عمّي محبي الدين الذي اغتيل في شتاء ١٩٩٥ في غرفته في «فندق الزيت». أذكر ما حدث جيداً، إذ خذلتني عن رسالة وصلته من أحد همّ تطالبه بدفع «الجزية» لأمير المسلمين لقاء الإبقاء على حياته.

— هل هذه مزحة؟ (قال):

ورمي بالورقة في زاوية من زوايا غرفته.

بعدها بيومين طرق شاب ملتح بابه ليلاً وطالبه بالجزية.

فهم حينها أن ما حدث ليس بمزحة.

قال له ساخراً:

— هل تظن أن الفن في هذه الأيام يوفر لي الخبز ليوفر لك الجزية؟

— لا أظن (أجابه الشاب الملتحي).

— إذن أغرب عن وجهي.

لكن الشاب لم يذهب، قال له بالهجة باردة:  
— على هذا الأساس أنت كافر، وتستحق الموت.

وأخرج مسديساً تحت قميصه وأفرغ ثلاثة رصاصات في صدره وفڑ  
هارياً.

لم يمت عمي للتبر، ظل سبع ساعات يقاوم الموت وفجراً مات.  
«محبوبه» ترملت، وأنما تبنت.

ولكني ورثت منه كل تمرده. هو الذي أخرج «محبوبه» من الماخور  
وتزوجها، وعاش الحياة بخمرتها وحشيشتها وأنعامها، صار مستقرأاً  
في دمي.

محبي الدين بسطانجي... لك هذه الصبيحة كما شاء الله.

\* \* \*

أمقت باريس... أمقت المدن التي تجعل الواحد حزيناً أو سعيداً  
لأن الأسباب واضحة ومفهومة. أمقت الكائنات الزجاجية التي تقييم  
فيها.

أمقت (مود...).

في قسنطينة الشوارع أسباب للحزن، اللغة مفروشة على الأرصفة، الورد، أزهار البليري، أغواض السواك، الكحول، علب الباسمين، الذهب المغشوش، السليع القادمة من وراء البحر، كل شيء معروض للبيع... حتى عيون الفقراء، حتى سمرتهم التي لها ألف معنى، الدراما في أوجها دائمًا... العرض مجاني كل يوم.

المباني تبص حزناً، الوجه، العيون، الشفاه، الشرفات والتواقد.

كل شيء حولك حزن وغامض.

كل شيء غامض ومبتسם.

تحار وأنت تتأمل كل شيء، أحزين أنت أم سعيد؟ إذ فقط في قسنطينة أنت سعيد وحزين للأسباب نفسها حتى اللغة... حتى المألوف... حتى الموت كلها لها الإيقاع نفسه، والأسباب نفسها.

\* \* \*

قبل أن يموت يوم واحد، جاءنا حاملاً كمنجهه المقضية. قبلنا نحن البنات كما يُحب، قبلة قبلة على الجبين ومازح والدتي كما يفعل دائمًا:

— أما زلت تتعذرين مع ذلك الشرطي؟

كانت تمطر، وشارع «شوفاليه» حلّت عليه السكينة ما بعد العصر.

تقدّم مني وقدم لي كمنجهه ومازحني:

— عليك أن تخفيها في مكان آمن مخافة أن يجدها الشرطي

ويكسرها على دماغك؟

اندهشت...

وانتابني الخوف والفرح معاً وأنا أمسكها بيدي:

— كيف تخليت عنها؟

أجابني مبتسمًا:

— أنا لا أتخلى عنها، بل أتمتنع عليها.

— هل أنت مسافر؟ (سألت):

فأجاب مازحًا مرة أخرى بمثل شعبي:

— لا لن أغادر « هنا يموت قاسي ».

ضحكـت والـدـي وـهـي تـقـدـم لـه الـقـهـرـة قـائـلـة:

— سـتـمـوت إـذـن؟

وفيـما كان يـفكـر في إـجـابة ما، أـخذـت الـكمـنـجـة وـعـزـفـت جـزـءـاً صـغـيرـةً من « انـقلـاب — يا باـهي الجـمال »<sup>(١)</sup> ثم أـعـدـتها إـلـى غـطـائـها وـسـارـعـت إـلـى إـخـفـائـها.

يـومـها فـقـط اـنـتـبـهـت كـم أن عـمـي مـحـيـي الدـين أـصـبـح عـجـوزـاً، وـكـم هـو نـحـيل... كـان عـجـوزـاً في الـخـمـسـين!

\* \* \*

(١) نوبة زيدان وهي إحدى نوبات المألوف.

كان بودي أن أعزف.

لكن باريس تقف أمام مشاعرك بعقارب ساعة، فحتى العزف في  
ساعة باكرة مثل هذه لا يجوز.

هذا هو الفرق:

قسنطينة تستوعب حزنك في كل الأوقات، يمكنك أن تعرف حتى  
فجرأ.

في صبيحة كهذه، كنا نبكي عمي محبي الدين الذي فارق الحياة  
متاثراً بجراحه في مستشفى قسنطينة الجامعي. اجتمعت عائلة  
«بسطانيجي» بذريتها وفقيرها لشوديعه ويوم جنازته حضرت كل  
شخصيات قسنطينة المهمة ومنح وساماً قبل أن يواري التراب.

يورمها عرف والدي وغيره من أثرياء عائلة «بسطانيجي» أن ذلك  
النبيذ الذي كان يعيش في «فندق الزيت» أهم منهم جميعاً.

لا مجال لمقاومة الرغبة في العزف.

أخرجت «مفضلة» عمي محبي الدين، وعزفت «قليلات» (قلبي  
ابتلائي)<sup>(١)</sup>.

وفيما كنت أعزف وأبكي دق جرس الباب. تذمرت...

(١) نوبة يسيكا وهي إحدى نوبات المألوف.

قامت وأنا أفكّر في اعتذار يتقدّمه الجار المترعرع من عزفه في ذلك الوقت المبكر.

فتحت الباب، فإذا بعينين مألفتين تبتسمان. ظل صامتاً كأنما أضاع ما في جعبته من كلام، فبادرته أنا بالكلام:

— أنا آسفة... لقد توقفت عن العزف.

كان متّوسط الطول، بشعر أسود طويل يلامس الكتفين، وبشرة ذات بياض أعرفه، وملامح تتغلب مباشرة إلى القلب.

قال بهجة قسنطينية مقاجحة:

— أنت جزائرية، وتحديداً من قسنطينة؟

كان يجب أن أبتسّم؛ قسنطينة كلها كانت في عينيه. مدّ يده، مددت يدي وتصافحتنا، فبادرني وهو ماسك يدي:

— أنت محمومة!

— قليلاً... (أجبت).

تراجع خطوة إلى الخلف وهو يقدم لي المفاجأة الثانية:

— توفيق بسطانيجي، أنا جارك في الطابق الذي فوق.

كان يجب أن أبتسّم مرة أخرى، مرددة كلمة «بسطانيجي»:

— يا للصدف وأنا باني بسطانيجي.

فاقت دهشته دهشتي وهو يقول:

— إننا من عائلة واحدة إذن؟

تلك هدية عمي لي في تملّك الصبيحة غير المتزوجة. وذاك كان مساراً آخر في حياتي يخرج من مناهة «مود...» و«إيس...» و«شرف» وخياناتي الصغيرة التي لا معنى لها.

\* \* \*

سنة من الإقامة في باريس.

سنة من الحياة على زورق نائم.

— أكنت تقطن هنا من قبل؟

— لا كنت في مارسيليا بحكم عملي أستاذًا في كونسروفاتوار مارسيليا.

— ومنذ متى وأنت في باريس؟

— منذ ما يقارب السنة أشهر.

— أنا ما أحبيت باريس أبداً.

— إننا نكره الأماكن التي لا أصدقاء لنا فيها.

— عادة أرتاح مع وحدتي..

— عادة نرتاح مع وحدتنا الوهمية، المخاطة بوسطنا المألف.

\* \* \*

أحياناً حين تكون أيامي مفرغة أهرب للنوم، وأحياناً أستيقظ مع

«مود...» محاولة التحدث معه لكسر الصمت الذي بيننا، خلق شيء مشترك بيننا ولكنني كنت أفشل، فما بيني وبينه لم يكن فارق عمر فقط. أسأله وهو يتناول «النيسكافية» صباحاً:

— ألا تستاذق لقدسية؟

فيجيبني بصيغة ترد إلى سؤالي:

— يمكنك أن تسافري إن اشتقت إلى أهلك.

أصمت. فاللشوق إلى الأهل شبيه ببركة معكرونة. أنا أشتاق إلى المدينة، إلى مناظرها، وحركتها وأنفاسها وروحها. وربما أشتاق كثيراً إلى «شاهي» أحتاج إلى تعرية نفسى أمامها، وتعرية «مود...» المغرى<sup>(١)</sup> الذي تزوجت.

بالتأكيد سأخبرها كيف ضاجعني من الدبر، وكيف أصبحت بعطب في مؤخرتي لهذا السبب، وأصبح عذابي الأكبر دخولي إلى الحمام لقضاء حاجتي. في كل مرة كانت مؤخرتي تتمزق وتتنزف.

الحب لا يمارس إلا في موضعه.

سأحكي لـ «شاهي» كيف يستمني أمام الأفلام البورنوجرافية...

بالتأكيد سأحكي لها عن تقززي منه، وعن الكائن البارد الذي يسكنني كلما رأيته عارياً، وعن شعوري بالغثيان كلما رأيت قضيبه، سأروي لها كيف أرادني أن ألعنه وكيف تقىأت أمعائي حين

(١) المهاجر.

لفتحتي رائحة البول وتدوّقُت حموضته.

سأتكلّم، ولن أسكّت، ما عاد الزمن زماناً للصمت ساحكي لها عن  
«إيس...»، عن طعم قبّلته، عن رغبتي في امتصاصه والانغماس في  
رائحته..

أوه ... ستقولّ عنّي أنّي أصبحت عاهرة.  
ستقولّ أنّي دُنست!

لا ... لا يمكنني أن أخبرها أنّي أمقّت «مود...» وأشتاهي  
«إيس...»، وأنّي قبّلت «شرف» في المصعد حين خرجنا من عند  
ماري ذات ليلة، ولم يكن لقبّلته أيّ مفعول علىّ.

قبّلته وفي اللحظة نفسها نسيت ذلك، فعدت إلى البيت مجردة من  
أي ذكري.

لا يمكن طبعاً أن أجرب وأخبرها أن القبلة المستعجلة تشبه إلى حدّ ما  
ابلاع حبة الدواء.

وأن الذي يريد أن يقبل امرأة ويقلب حياتها رأساً على عقب عليه  
أن يدغدغ شفاهها بشفاهه، عليه أن يكون هادئاً وبطيئاً ويقول شيئاً  
ما بين اللمسة واللامسة تماماً كما فعل معي «إيس...».

وعليه أن يروض لسانه على أداء الرقصة ذاتها، رقصة كاليلوغوا فيها  
تأمل وتركיז.

قبلة كالصلوة فيها سجدة وخشوع وابتهاج لا ينتهي. لا قبلة «شرف» بمذاق التبغ والقهوة بلسان منتصب كأنه عسكري مبتدئ يقف أمام رئيسه.

لا قبلة «مود» قبلة الشفاه المغلقة التي تشبه تابوتاً فيه جثمان.

قد أكذب، وأخترع قصة تناسب قبلة «إيس...» لأرويها لـ «شاهي». لي فضول أن أعرف كيف تعيش مع زوجها وكيف تواصل حياتها الجنسية معه رغم أنها أنجبت معه ثلاثة أطفال.

لي فضول أن أعرف كيف أنجبت والدتي هذا الكتم الهائل من البنات، كيف تطبق الشرطي وهو يضاجعها بقوته.

لي فضول أن أعرف كيف يفعل ذلك ليلاً وكيف يتحول في النهار إلى رجل آخر بلا قلب، بلا عواطف، بلا شهوة، بلا غرائز، وكيف ينجب ذلك الحاجز الخفي بينه وبين والدتي فيناديها «يا مخلوقه» أو «يا امرأة»، كيف يتعايش مع ازدواجيته تلك، وكيف يوهمنا أن الجنس عيب، ومشتقات الجنس عيب، وكلمة «حبيبي» التي يردددها عبد الحليم عيب أيضاً.

كيف ... كيف .... كيف؟

لا أفهم ازدواجية نساء الزنقة ورجالها:

لا أفهم كيف يكرونون في النهار «مخلوقاً» و«مخلولة» وكيف يشتهيان بعضهما في الليل؟

ربما لـ «شاهي» بعض الأجوبة، هي التي كانت تجالس النساء المترجلات، وتتحدث معهن في كل المحظورات حتى قبل أن تتزوج.

ربما ...

فأنا أعرف الجنس عند «مورافيا» أو عند «بروست»، أو عند «فلوبير»، وهؤلاء لم يعرفوا أبداً أسرار الزنقة، ولا أسرار النساء المحجبات، ولا الحجل، ولا الحباء، ولا السياط الخفية التي تهوي على موقع الشهرة كلما تحركت.

لعل «مود...» لاحظ شرودي المفاجيء لذلك تألف وقام.

أما أنا فقد أغمضت عيني، وتركت الصمت يحملني بأجنبته إلى شارع «شوفالبيه»... فإذا برائحة الحمص تملأ المكان، والصبيحة لا تزال داكنة، وأنا أبحث عن المهرة «عقبق» بين الزوايا، وإذا باللهاث يملأ المكان. لهاث... ورائحة حمص، وآهات، ورجاء أثري رقيق:

— هيا أدخله، أطفئ ناري.

— افتحي رجليك أكثر.

الصوت الرجالـ ليس غريباً علىي.

اللهاث يزداد، لهيب النار يكتسح المكان، رائحة الحمص، وقع عصا تقترب.

فتحت عيني وفمي، الزاوية داكنة، كومة رجل يعلو امرأة:

— ... !

تحمّلت رجلاً.

العصا تقترب، المرأة تطلب أكثر، الكورة الرجالية تاهت تعلو وتهبط.

العصا صارت في ظهري.

— ماذا تفعلين هنا يا بنت الكلب؟

استدرت فرعة وصرخت وجه الشيخ، عبد الباقي بالحبيبة  
كان مضيئاً ومخيفاً. هوت عصاه على كتفي، فأطلقت ساقه  
لاريح.

في اليوم التالي تردد في الزنقة كلام كثير عن عباس الطباخ والمرأة  
التي لم يعرفها أحد والتي ضاجعها في زاوية الشارع فجراً.

تجمّع سكان الزنقة مع الشيخ عبد الباقي وقرروا طرد عباس.  
«اعقيق» كانت نائمة قرب المدفأة ولم تعباً بصدمة الأولى في  
الجنس.

\* \* \*

في اليوم نفسه خرجت أنا وماري حيث عرفتني إلى أمل والجد  
موريس، اشترينا بعض اللوازم، ثم عدنا إلى البيت، ومن هناك  
هاتفت «إيس...» و«شرف» وبباقي الرفاق لتأكد من حضورهم في

موعدهم الأسبوعي ليلعبوا الورق.

طبعاً لا تحضر شيئاً للجلسة سوى بعض الخيار والجزر وبزورات من لبنان، أما الويسيكي فهو اختصاص «إيس...» والبقية كل يحضر ما يريده.

حاولت ماري أن تعلمت لعب الورق، وشرب النبيذ، لكن لا هذا ولا ذاك تقلياته، فطعم النبيذ كطعم ذكر «مود...» أما الورق فلم يكن هوايتها.

بالنسبة له «مود...» ماري ليست أكثر من عاهرة. بالنسبة له « توفيق» ماري جارة لطيفة وعازفة بيانو من الطراز الرفيع.

بالنسبة لي، ماري مثل العم محبي الدين متسردة وطائشة وتحب الفن والحياة.

في ذلك اليوم، حين جاء الجميع وبدأ صحبهم يملأ البيت دخلت المطبخ لأنها تحضر شيئاً، فإذا به «إيس...» يطرقني من الخلف وأذكر وأنا شبه غائبة عن الكون بين يديه كيف فاجأتنا «ميسم»، وكيف وقفت مدهوшаً تتأمله ثم صفعته وخرجت.

منذ ذلك اليوم شيء ما انكسر بيني وبين «إيس...» وشيء ما نما بيني وبين «ميسم» تحوّل مع الأيام إلى صدقة متينة.

«مود...» ليالتها أصيب بنوبة غضب لأنني تأخرت عند ماري إلى العاشرة ليلاً، وأنه عاد باكراً على غير عادته، الشيء الذي لم

أتوقعه حين فتحت الباب، فاستقبلاني بصفحة أوقعته أرضاً، ثم تمادي في ضربي، وكانت تلك أول مرة يكون فيها عنيفاً معه إلى تلك الدرجة.

كانت ليلة خرساء... بلا صوت... بلا نفس... بلا احتجاج!

\* \* \*

لم أستطع فتح عيني، ولا تحرير يدي، ولا قدمي، كنت بالختصر المفید ميتة.

ناديت: «شاهي» بصوت مثقل ومتقطع، وإذا بصوت توفيق يصلني مبللاً كمطر ربيعي:

— سلامتك يا ابنه عمي.

كان بودي أن أبكي إذ كنت بحاجة إلى «شاهي»، هي التي قامت بدور الأم الحقيقي معي، ولكن الدموع خانتني، والكلمات خانتني، فقللت شيئاً غير مفهوم ثم سكت حين شعرت بأصابع توفيق تلامس شفتي.

ساعتها لم أفكرا في شيء، عرفت فقط أنه يريدني أن أصمت، وأنام، فنمت.

في اليوم التالي فتحت عيني، وأصبحت بصدمة حين رأيت وجهي متورماً ملوناً بالخدمات.

في اليوم الذي بعده أصبحت قادرة على الوقوف.  
وبعد أيام أخرى كنت في البيت.

\* \* \*

في مخفر الشرطة هرضاً الضابط كتفيه وقال بسخرية:  
— أوه... النساء العربيات!

قال ذلك حين قلت له إنني متنازلة عن حقي.  
ثم التفت إلى توفيق وسألته:

— هل أنت عشيقها؟  
فرد توفيق مبتسماً:

— للأسف لا، إنها قريبي.

قال الضابط بسخرية أكثر لداعنة:

— اسمح لي أن أقول لك أن قريبتك مغفلة.

ماري قالت ذلك عني أيضاً حين زارتني هي وشرف وبسيم، أما  
إيس... فلم يسأل عني فقط.

في بيت «مود...» بدا لي كل شيء يحترق، وبدت لي نفسي  
عروساً من القش طالها الحريق أيضاً.

لم أفهم لماذا لم أطلب الطلاق، ولم أفهم لماذا لم يطلقني «مود...»  
من تلقاء نفسه، ولماذا تصر على تحنيط العلاقة التي بيننا وإيقائهما  
رغم أنها ماتت بالفعل.

على حافة جبيني أثر صغير لأحد جراحى.  
صار من الصعب أن أنسى كل الذي حدث.

\* \* \*

ألتقي «إيس...» أحياناً عند ماري، لا يلقى التحية حتى علي، لم أفهم سلوكه، ولكني فهمت أنه كان على علاقة مع ميسوم علاقة جسدية محضّة، إذ فيما بعد فهمت منها أنها أحبتّه ولكنه كان يصارحها دائماً أنه لا يريد حبّاً... وهو الكلام نفسه الذي قاله لي ذات مرة في مكتبه.

هل كان يحتاج إلى النساء فقط ليكتب قصائده؟

ما زلت أسأل نفسي هذا السؤال حين علمت من ماري أنه هجر زوجته ويقيم مع امرأة فرنسية، ثم عاد إلى زوجته بعد فترة، وسافرا إلى بيروت لقضاء عيد الفصح هناك.

لم أره بعد ذلك، إذ أصبحت أتفادى رؤيته، وأتفادى زيارة ماري مساءً حتى لا أصادفه عندها، وربما حاولت نسيانه بخوض مغامرة شبيهة مع شرف، ولكن شرف لم يكن يثيرني.

بالتحديد لم أكن أحبّه، ولم أكن أكرهه، وذات يوم صارحته أن قبله المستعجلة لا تعجبني، فسألني ساخراً:

— هل أفهم أن علاقتنا انتهت بهذا التصرّف الخطير.

— ليس بالضرورة (قلت له).

— مهلاً... على أن أفهم ما المطلوب مني بالضبط.

— ليس بالشيء الكثير، أنا أحب رفتك، ولكنني أكره طريقة في التقبيل، أحب أن تلتقي فقط لتشهد.

تمضي يومها سادية «إيس...» فتركت شرف في مقهى «فلورا» بد «بولفار سان جرمان» مشدودة غير مستوعبة تماماً ما الذي حدث، فقبلها بأيام كنت أوهمه أني أحبه دون أن أقصد ذلك بالفعل.

بعد ذلك اليوم دخلت فترة اكتشاف فظيعة، انتابني فيها شعور لا أستطيع وصفه، لكنه مؤلم جداً، وطيلة الوقت كنت أفكر في «إيس...».

أن نفكر في رجل لا يبالي بنا هو المأساة نفسها، وأن تفكير المرأة في رجل لا يعني له أكثر من ثقب شهوة فهذا يعني المأساة مضاعفة.

«إيس...» كان من هذا النوع، كان من النوع الذي يدخل عالم المرأة دون أن يطرق الباب، ويخرج دون أن يستأذن ويعذر.

المرأة بالنسبة له خيمة مستباحة.

ماري تقول إن أغلب المثقفين العرب لا ينظرون إلى المرأة سوى أنها ثقب متعدة ولذلك يناضلون من أجل الحرية الجنسية أكثر مما يناضلون من أجل إخراج المرأة من واقعها المزري. إنهم على عجلة من أمرهم ولذلك هم في واد المجتمع في واد آخر.

ماري تقول إنها لا تقع في الحب بسهولة وهذا ما يجعلني أجدها قوية. إنها ليست مثلي أنا التي وقعت في حب رجل مجرد أنه قباني أمام الملايين قبلة مفاجئة!

كنت أظن أن رجلاً بهذا السلوك رجل عاشق يقول الحب بتصرفات عالنية. ظننته ذلك التموج الرومانسي الذي تقدمه لنا السينما الأميركية. وكنت مخطئة بالتأكيد، الرجل العربي في داخله ميراث قرون من الجاهلية. ماري تقول إنها «ملحنة رومانسيا» وقد وجدت في هذا التعبير شيئاً جديداً لم أكتشفه في النساء من قبل.

إنها امرأة ذكية، تعرف تماماً أن الرجل كائن يتقن حرفة الصيد قبل أي حرف آخر.

— لماذا نحبهم إذن يا ماري؟ لماذا؟

تهزّ كتفيها وتُجيب بهدوء:

— إنها شَّنة الله في خلقه.

ماري مؤمنة أيضاً، والمرجع الإلهي يحضر دائماً في حديثها ولكنها تحب القمار وتعتبره خطيبتها الوحيدة في الحياة.

\* \* \*

في شهر رمضان التزمت أمام الله، أردت أن أخلص من بقايا إيس... إيس.

الإيمان في الحقيقة بديل جميل للحب، لكنه ليس بديلاً للشهوة، ومشكلتي كانت بالضبط شهوة على حب على جنون على شيء لا أفهمه.

ماري نفسها لم تكن تفهمني، لكن توفيق فهمني.

لا أدرى بالضبط كيف عززت عواطفني أمامه، وكيف تجرأت أنا المرأة المتزوجة، أن أخبره بما حدث لي مع «إيس...» وأنني أفتقده رغم شراسته، ووحشته.

أفتقد جداً ملمس حياته، ورائحة عنقه، وطعم شفتيه، وجسده الجبار المحتلٍ والذى يعطيني شعوراً جميلاً برجولته وبأنوثتي.

بكثير وأنا أروي تلك التفاصيل الخرجية له، ولم أتوقع أبداً أن يكون متوفهاً، ولا أن يحتضنني كطفلة ولا أن يقول لي هامساً:

— بعض الرجال سيئون، وبعض النساء مخدوعات، وهذا لا يعني نهاية العالم.

يومها اقترح عليّ أن نغنى معاً في أحد مقاهي المغاربة. أراد حتماً أن يخرجني من القبر الذي دفنتُ فيه نفسي ولكن أوحال الأزمة كانت تحيط بي من كل الجوانب، فلم أقر. كنت أصحو للسحور وحيدة وأنذك رائحة الخبز الساخن المدهون بالسمن، وقد حضرته والدتي طازجاً، ورائحة القاهرة، وطبق «المسفوف»<sup>(١)</sup> المزين بالزيبيب،

(١) كسكسي مع الزبدة والسكر.

وجلبتنا وسعال جدي، وصوت الماذن معلنة موعد السحور وهواء «شارع شوفاليه» الذي يملأ الرتلين بمذاق يعتبر من أسرار المدينة.

أجلس أمام طاولة المطبخ وأغمس الكعك الفرنسي الطويل في كوب الحليب، وأبتاعه وكأنني أبتلع قطعاً من الطبيشور.

لا مذاق للسحور هنا، وقد حاولت مراراً أن أحضر الجيز المدهون بالسمون، ولكن الرائحة التي تسكن ذاكرتي لم تبعث منه، وحتى مذاقه اختلف.

دقائق قليلة وأنهي كوب الحليب، لتنطلق الماذن في رأسي تذكرني بوقت الإمساك.

في باريس الوحشة لها مخالف، أما الصيام فقد يتحول فجأة إلى غذاء للروح لإبقاء القلب صامداً وحماية الذات من التفتت.

شخير «مود...» يملأ الغرفة، وينبعث وكأنه صوت محرك قديم.

رائحة الويسيكي تملأ المكان، «مود...» شرب حتى الشمالة البارحة وبالتالي لن يقاسمي متاعة الصيام سينهض ظهراً، وسيدخل سיגارته المقرفة، ويشرب كوب «النيسكافيه» على مرأى مني.

في رمضان يتحول إلى شرس فوق العادة.

أقوم إلى الصلاة وظلل يلاحقني، وصوته المبحوح يملأ أذني وهو يزمر في وجهي:

— أنت مرتي ...

أجيبيه وأنا مصدومة:

— ولكن نحن في رمضان، وأنا صائمة.

يمسكتني من كففي ويحاول طرحي أرضاً.

— سأضاجعك أيتها القبح...، سأثبت لك أن لا رب في هذا البيت غيري.

أركله، وأحاول أن أتحاشاه، أخذش وجهه بأظافري، يعلو صراخي ويزداد عوily، وأنا أستجذب بوالدي:

— يا بابا ... يا أمًا..

— سأضاجعك، وأضاجع ياباك وأمك يا واحد الرخيصة.

يزداد صراخي ... فإذا بالباب يدق.

يقوم عنى، ويصق علىي قبل أن يتوجه نحو الباب ليفتحه.

إنها الشرطة مرة أخرى.

يسأله الشرطي بتهدیب:

— سيدى إن جيرانك متزوجون.

يشعل سيجارة ويرد عليه:

— أنا آسف، لن يتكرر هذا مرة أخرى.

— ولكنك سبق وأن وعدت بذلك!

— ماذا أفعل، إنها زوجتي وترفض أن أضاجعها لأنها صائمة،

بشرفك أي رب يمنع زوجاً من مضاجعة زوجته؟

يتسنم الشرطي بخبيث ويرد:

— ربنا لا يمنع ذلك، أتما ربكم فلا أدرى.

يكشر «مود...» عن أنفاسه وهو يبادله الابتسامة:

— سيدى كم أحترم ربكم.

لقد اشتري رضاه.

سألتغاضى عن الأمر هذه المرة، عليك أن تخل مشاكيلك بهدوء مع زوجتك، لكنني لن أكون متسامحاً في المرة القادمة.

غادر الشرطي، وأغلق «مود...» الباب، ثم نظر إلى وقال بلازم:

— لك ما تريدين، سأذهب عند «اليلي» وحين أعود سأنهي موضوعي معك مرة واحدة.

لم أفهم. ولكنني ارخت.

\* \* \*

في رمضان الأيام تحول إلى أيام متسلسل، أنسحر وأفتر لوحدي، وأصلي أغلب الوقت، وأقرأ القرآن.

أمام الله أشعر بنجاستي. إذ أسترجع قلباني الخنائسة مع «شرف»، ومع «إيس».

أحجار، تراني عاهرة صغيرة، أو مشروع عاهرة، أم أنتي أشبه كل الناس وما يحدث لي طبيعي وعادي؟ أتساءل لِمَ لا أنهي علاقاتي الرجالية المختلسة؟

لِمَ لا أكون امرأة مفرغة من الشهرة؟  
 لِمَ لا أكون كائناً متفرغاً للتعبد؟  
 لِمَ لا أكون ملاكاً؟

\* \* \*

يوم العيد، هو الأسوأ على الإطلاق بالنسبة لي في باريس. هنا كل شيء على عادته، الناس متأنقون دائساً، الأطفال يعيشون طفولتهم بفائض من الفرح، الأماكن نظيفة، اللافتات تتسم، الشوارع في عيد متواصل وممل. في قسنطينة الحزن يخجل بأثوابه الرثة وساحتته المنكسرة يوم العيد، فينحسر حيث الظلال.

العيد مدهش في قسنطينة، البالونات ترقص بين أصابع الأطفال. وعلى غير العادة هؤلاء الأطفال متأنقون، وقطع نقدية ترن في جيوبهم.

طبعاً، إنه العيد، ويحق لكل طفل يوم العيد بقطعة نقدية، وكثير من الحلوى وفرح يفوق الفرح اختصر في الأيام العادية.

طبعاً، إنه العيد، ويحق للمساذاً أن تكسر الصمت الروتيني وتقول كلاماً إضافياً للله، صلاة العيد تمتد حتى تتحول جميعاً إلى كائنات

مؤمنة، نتسامح و«نغافر» ونسى الأحقداد الصغيرة التي تختبئ في صدورنا ثم نحتفل.

صوانى الخلوى، وعطور النساء، والحكايات، الضحكات، وأصوات الأساور... وسعال الرجال المفتعل.

لا شك أن المدينة التي تعاقبنا حزنًا في غير العيد، يتغير مزاجها في هذا اليوم، فتصبح ودودًا وصامتة، عجيب... حتى الجسور تصمت.

لا أحد ينتصر يوم العيد.

في باريس، المسلمين يزدادون عدداً ويتماً. تنقاطع نظراتهم يتماً... يتعانقون يتماً...

يتداولون التهاني بالشفاء في القلوب هناك... تتأوه في قعر الذاكرة، تقع في الأماكن القديمة، وت بكى في صمت.

الحكمة الجديدة تقول: الدين ليس للأمكنة كلها!

في باريس الماضي يطغى، الذاكرة تحفل، إنه قانون المنفى، كل شيء يفقد حلاوته، وطن الماضي يفرض سلطنته، الأيام تركض قبل أن تمهلنا لحظة لاستيعابها، الوحدة مُرة وخانقة.

توفيق يطرق الباب.

أفتح الباب... العيد في عينيه.

يفتح ذراعيه ويحضنني:

— كل عيد وأنت بخير.

شيء ما كان مختلفاً في نبرته.

لطالما كنا أبناء عائلة واحدة، ولكن الفقر كان حاجزاً بيننا، هو ابن «Belle vue» (المنظر الجميل) الحي الراقي للطبقة المخملية في قسنطينة، وأنا ابنة شارع «شوفالييه»، ابنة الشرطي الفقير المعدم، ابنة الحي الشعبي، ومرق البطاطا واللوبيا والعدس.

هو ابن العز، ابن المشاوي، والعيد الذي يتكرر كل يوم، والأيام التي لها طعم السكن، أظن أن الله أوجد الأعياد من أجل الفقراء!

توفيق أمامي وكأنني أعرفه منذ ألف عام، وكأنني أراه بعد فراق سنة. غمرته.

أردت تقبيل عينيه.

قال وهو يمسك بيدي:

— أريدك أن تكوني «بابتي» التي أعرفها في السابق، الصهي ذا الصفائر، المتمردة التي رفضت التدجين.

دعوه للدخول، الماضي يحط على كتفيه، قسنطينة تتربع على ابتسامته، شيء لم أكن أفهمه، شيء! بأي كلمة سأفسره؟ وهو غير مرئي، وغير ملمس، لكنه ثمة بيننا في تلك اللحظة، شيء اتفقنا عليه أن يكون ويستمر ويكبر.

— «مود...» لم يعد إلى البيت منذ ثلاثة أيام (قالت ل توفيق).

— وهل لهذا معنى؟ (سأل).

— طبعاً، إنه عند صديقه «اليلي»، وأظنه يفكر بجد في الانفصال.

لمع عيناه، وكنت قد رأيت ذلك البريق يوم غنيتنا معاً في رمضان  
أمام جمهور المغتربين.

البريق نفسه، والرعشة نفسها التي انتابتي ذلك اليوم. يومها كنت  
أظن أن لمزغاريد والألحان والأجراء الجزائرية دخلاً فيما حدث لي،  
ولكنها هي الرعشة نفسها، تبدأ من نواة الصدر وتنتهي عند  
رؤوس الأصابع.

— إنه الحل الأمثل لكليكما (قال).

لم أقل شيئاً، أومأت أن نعم برأسى، وسألته ماذا يشرب ولكنه لم  
يجبني، ظلل يتأنى ثم سألني بدورة:

— هل ما زلت متعلقة بذلك اللبناني؟

كان السؤال خطيراً ومحرجاً، وقد احتجت لبعض الورق للأجداد  
كلمة مناسبة أقولها له، أردت أن أكون مموهة، أن لا أقول الحقيقة  
 تماماً، وأن لا أكذب تماماً:

— لا أدرى (قلت) تبدو لي المسألة مجرد خدعة عواطف، الحب  
ال حقيقي لا يكون من طرف واحد، فبعض الأهداف العاطفية ليست  
أكثر من لعبة للأشعور، نحن نُحب رغبة منا في أن نُحب، وليس  
رغبة منا في أن ننكسر ونتحطم، «إيس...» يحرولي يوماً بعد يوم

إلى قطعة نود خاسرة لكن عقرب العمر يشير إلى خطورة استمرار اللعب، أظنه بحاجة إلى بعض الوقت لأرتب عواطفي من جديد من أجل شخص يستحق ذلك. إنني أفكر في إنهاء هذا الزواج والعودة إلى الجزائر، والبدء من جديد.

— عظيم... يمكنك أن تبدئي من هنا أيضاً.

سألته لماذا يود الذهاب، فأجابت عيناه، وقالت أصابعه شيئاً لشفتي... .

كثُرت متفاجحة جداً، ولكنني سرت، فحملت حقيبة يدي ورافقتنه.

\* \* \*

يومها كان بودي أن أرافقه إلى آخر الدنيا، أن أحتمي بظله من وهج فرحتي الحارق، ولعلني حررت جنوني أمامه، فضحك بضوت عالي، وركض في الشوارع، وتناثرت لو أنه بإمكاناني أن أقفز في الفضاء وأطير فرحاً.

شيء ما جعلني على حالي تلك، لكنني لم أفهمه.  
المشكلة لدى موغلة في القدم.

ها هو صوت جدتي مرة أخرى يتناهى إلى:

— «باني»... أين أنت يا «باني».

لا أرد، أذهب إليها مباشرة، وأقف أمامها متطرفة طلبها:

— إجلس بيقريبي يا «باني» لماذا تركوني وحيدة طيلة الورقت؟

### الأسئلة:

— أليس جميلاً أن يكون المرء وحيداً؟

فتقول بصوتها المتألم:

**— لا... الوحدة قاتلة، لا فرق بينها وبين الموت.**

— أنا لم أمت من قبل لهذا لا أفهم ما تقصدينه.

## — یفاجئنی صوت توفیق:

— أقسم أنك في شارع (شو غالبيه)!

فأستيقظ على ابتسامته:

— أذكر جدتي دائمًا يا توفيق، وأذكر عمي محبني الدين وزوجته محبوبة و«الزنقة» وأحياء قسنطينة القديمة وكل شيء هناك.

— الحياة هناك لها روح غريبة. (قال).

الحزن في عينيه ملؤن، مثل فراشات ليلية مبهورة بالأضواء. باريس شاسعة ولكنها في ذلك اليوم لم تتسع لمشاعري. توفيق كان أكبر منها، أكبر من شهرتي لـ «إيس... إيس». أبهى من شوارع قسنطينة... وأجمل... أجمل بكثير من الليل الباريسي الجميل.

مشینا

مشينا كثيّر أ

وأنا في الحقيقة كنت أفكّر، وكنت أعرف تماماً أن في عمقي أشيٍ

من جنس الشيطان، ألمي ترید مني أن أعبث، وألهو، وأختبر الحكايء التي تكون في داخلي منذ الطفولة، أكتشفها وأكتشف نفسي من جديد.

مؤلم... حين نعيش على هامش أنفسنا، وحين تعبّرنا الحياة وكأننا غير معنيين بها.

مؤلم أيضاً أن تجاهل المرأة ما تحويه أعماقها من مناجم، وتقضى حياتها تعاني من فقر عاطفي، أو قحط حقيقي لكل معانٍ الحياة.

جدتي التي كانت أمينة مائة بملائحة، والتي كنتُ «جاهرة» بالمعنى العميق للكلمة فاجأتني ذات يوم بحكمة أحملها اليوم بين دفتري ككتاب مقدس قالت: «في عمق المرأة أماكن كثيرة تشبع الغابات والأدغال والأرض الخصبة يجهلها الرجل لذلك يتبع من حياته مرتين مرة لأنّه لا يعرف المرأة، ومرة لأنّه لا يحاول أن يعرفها»، كيف توصلت جدتي إلى النظرية؟ بأميّتها وحياتها المتّعة وعمرها الذي شرّق منها بالكامل مرة بسبب الحرب، ومرة بسبب تشتت أبنائها: محظي الدين عمي الذي اختار الفن ومات بسببه، وسعيد أبي الذي نذر عمره للشرطة، وعمتي نوارة التي ابتعاثتها الغربة منذ هاجرَت مع زوجها منذ أكثر من عشرين سنة إلى مارسيليا فأصبحت على رأي جدتي مثل الغراب الذي نسي طريقة مشيه حين أراد أن يقلد الحجل في ذلك.

وعمتى زهوة التي ماتت أيام الحرب بسبب الطاعون. مسكينة جدتي.. الموت سرق فرحتها باكراً.

في التاسعة والستين من عمرها، تبكي زهوة وتندكر:

— وضعناها في حفرة باردة وعدنا إلى البيت.

— أبغد كل هذا العمر تبكيتها يا جدتي؟

لكتها تجحب بحكمة:

— العمر يتوقف عند النكبات يا «باني». بعد زهوة ما عاد للعمر قيمة.

لهذا السبب لم تخبرها بموت عمي محبي الدين، قلنا لها بأنه وجد عملاً في مارسيليا، وأنه استقر عند نوارة.

— وكيف لا يودعني قبل أن يسافر؟

فأجيبها بأكاذبي المعتادة:

— لأنه سيعود بعد أسبوع، فهو بحاجة لبعض الأوراق الرسمية.

يرتفع أذان صلاة الظهر، فينقدني من إيجاد كذبة أخرى لترميم قصصي الباهنة. فأقوم أنا و«شاهي» لمساعدتها على الدخول إلى الحمام، ثم نوضئها للصلاة فتصلني وهي جالسة وترفع يديها طويلاً إلى السماء. أظنهما تدعوا الله لكل واحد منها، وبالطبع لا تنسى عمي محبي الدين وعمتي زهوة.

ثم يأتيني صوتها من جديد:

— أريد أن أجلس في الشمس يا «باني».

فنجلسها في «الحوش» تحت الدالية، وتغفو وهي جالسة، ورجلاتها

مددتان تحت الشمس.

— مسكنة جدتي، (أقول ذلك لأمي).

ولكن أمي لا تتعاطف معها، إذ بينهما عداء خفي نشعر به ولا نراه، فتهز أمي كتفيها وتستخف بكل أوجاع الجدة ثم تقول:

— إنها خرفت، هل تصدقون فعلاً أنها تتألم؟

— وهل الخوف يجرد المرأة من أحاسيسه؟

فتغضب مني وتصب جام غضبها عليّ وعلى أخوي متهمة إياانا أنها لا تحبها ولا تشفع عليها. ففي قاموسها الضيق، التعاطف مع جدتي معناه أننا نقف ضدها.

لربما تاريخ حياتهما معاً كان مليئاً بالمشاحنات، ولكن جدتي بلغت من العمر ما جعلها تتحول إلى كائن لا حول له ولا قوة. مجرد هيكل عظمي يقاوم الموت بالقدرة الإلهية فقط.

— الموت مخيف يا توفيق.

وكان لا فرق بين الماضي والحاضر، أعيش الماضي للحظات ثم أعود إلى الحاضر فأباغت توفيق بسؤالي ذاك.

ليجيئني وهو يأخذ نفساً عميقاً:

— ألا تنتهي أحلامك هذه؟

— وكيف تنتهي الأحلام وهي ذخيرتي للحياة كلها.

منظر باريس من شرفات «برج إيه لافل» منظر لن أنساه، ربما للوهم دخل في ذلك.

توفيق كان محبأً، وذاك كان كافياً لي لأكون سعيدة.

— هل تذكر «محبوبة»؟ أسأله.

فيتسم وهو يحاول تذكرها.

— أوه... محبوبة... طبعاً زوجة العم محبي الدين، إنها امرأة فاتنة.

— بالطبع، فاتنة، هل تذكر لون عينيها؟ ولون وجنتيها الزهري. كانت تحفة.

— ذكرها جيداً، إنها تشبه نساء «رينوار» في فننتهن. ألا توافقيني الرأي؟

— هل تذكر يوم انتحرت؟

— انتحرت؟ (يقول مصدوماً).

— ألم تكن تعرف؟

كيف لتوفيق بسطانجي ابن «Belle vue» أن يعرف مصير محبوبة عمسي؟ كيف له أن يعرف الماضي ذا المذاق المر، ماضي الأحياء الفقيرة، والجروح الذي رمى بمحبوبة من جسر «سيدي مسید».

— قسنطينة مدينة عجيبة (يقول) إنها تفت وقتل بالأداة نفسها.

— لهذا هي سيدة المدن.

ولكنه لا يوافقني:

— لا تبالغ، باريس هي سيدة المدن.

أنظر إلى عينيه فأعرف أنه يكذب، باريس مدينة لا تعبأ بك،  
قسنطينة تتغزل فيك كسهم.

— لا أصدقك (أقول له).

— ربما... تعرفي قسنطينة سيدة في القلب.

— أعرف (أقول له بحزن) ولكنني أعرف أيضاً أنها مدينة بلا قلب.  
عرفت ذلك يوم انتحرت محبوبية.

— لكن كيف لم أعرف بانتحارها؟!

— عجيب، كيف لم تعرف، وقسنطينة لا تخفي خبراً كهذا؟

ألا تذكر فعلًا؟ حدث ذلك بعد سنة من اغتيال عمي، في اليوم نفسه الذي اغتيل فيه، حين كانت جمعية «الربيع القسنطيني» تحبى ذكرى وفاته في مسرح قسنطينة الجهري. يومها كانت قد عانت سنة كاملة من الحجر. والذي كان يكرهها لأنها كانت موسمًا في ماحور «رحبة الجمال» وكان يمنع والدتي من أن ترسل لها شيئاً. وكنتُ خفية آخذ لها بعض الخبز والتتمر والخليل، وأحياناً بقايا أكلنا من مرق البطاطا أو الحمص فـ«أخذت رجلي» في وقت دوام والذي وأعد قبل أن يرانني.

بعد ثلاثة أسابيع من اغتياله، دعاها الوالي في حفل متواضع وقدم لها وساماً أمام الكاميرات، شيئاً يشبه قطعة نقدية قديمة تتدلى وسط

شريط ملون بألوان العلم الجزائري، ووعدها أن يهتم بها بقول لم يكن غريباً على مسامعنا «ستهتم السلطات بك، فمحبتي الدين بسطانيجي رمز من رموز قسنطينة، أقنعها أمام الكاميرات أنها المرأة التي وقفت خلف ذلك «الرجل العظيم».

وبعدها بأشهر زار الوالي محبوبة في بيتها وعرض عليها أن تكون عشيقته مقابل أن يوفر لها الحياة الرغيدة التي بالإمكان أن تحميها من مخالب المجتمع.

عرفت ذلك منها في اليوم التالي، قالت لي أنها بصقت على وجهه.

بعينين ذابتين قال لي توفيق:

— أشعر بالمسؤولية تجاه ما حددت.

— أعرف (قلت له) لأنك الوحيد الذي كنت تفهم عملي محبي الدين من الشق الآخر من العائلة، لا، بل كنت الوحيد في العائلة بشقيها، وأنت الوحيد الذي ورثت جهه للفن.

بتواضع قال:

— أنا وأنت.

توقفت عند تلك الجملة المكرنة مني ومنه.

عند لعنة الوهم تلك، التي أبدأها دائماً عند جملة مماثلة، أو عند صدفة تتوافق مع مشاعري أو عند قبالة مثل قبالة «إيس...» (أنا وأنت).

- أريد أن أعود إلى البيت يا توفيق.
- لكنه العيد، والوقت ملئ لي ولثك.
- (لي ولثك).

لعبة الوهم تلقي شياكلها على موضع تفكيري، وتزداد حدة حين يبلغ البيت. أفتح باب شقتي وأدعوه للدخول. يتعدد قليلاً ثم يدخل، أبحث عن زر النور، يمد يده ويبحث عنه هو الآخر، تتعانق أصابعنا وتبدأ قصة هنا في العتمة تحركها الأصابع ثم الأنفاس، ثم صمت متآمر مع الخطيئة...

- أين الزر اللعين؟
- أردد في داخلي، ولكن الزر يضيع على جدار صار كعبة للحب.

يضيع الزر، تزداد العتمة اتساعاً، الباب ينغلق خلفنا والأمور تزداد سوءاً حين أجذبني مقيدة بشفاهه، لقد أصبحت له، وما عاد بإمكانني الإفلات من قبضته. قبلة مطلولة.

- قصة مختصرة لجسدين لفقت لهما الغربة أكثر من تهمة.
- أين الزر اللعين؟ (قلت بصوت يتعش).

التصق بي أكثر، وكان سريعاً وهو يفلث زر بنطلوني ثم المشحاب ثم اجتاحتني بأصابعه.

- لا تشعلني النور (قال لاهثاً).

وكتُتْ أفهم عمقه وكأنه يقول: لا تثيري جوانب خجلنا.

وقد كان يمكن للنور أن ينقدرنا من خطيبتنا، ولكنها العتمة، ورغبتني في أن أحب وأرغب، وأشتته ونقمت على «مود..»، وعدريتي التي هدّيرت، وجسدي الذي انتهك، وقلبي الذي ديس وتاريخ مرير من النفاق ساد كل الدنيا وأنا بين قوسين من الحشمة والعار دون بوصلة وتحت سماء تمام نجومها خلف جدار من الغيم، لا أرى ، لا أسمع، لا أعي فقط سبول من اللذة تنهمر عليّ من جسده، شفاهه، وزاوية السحر التي قسمتني نصفين على سجادة غرفة الجلوس، على أرض صلبة، ثم أمطرت في داخلني، ثم انفجرت في كل الينابيع ثم هبت الريح لطيفة ومسالمة، واهتزت غابات الروح، وطارت أفواج العصافير ثم زفرت.

ثم بزغ الفجر من عينيه فإذا بي تلة أعيادها ليل ماطر، تنفست بعمق، تنهدت، وحاولت أن أبقيه مستلقياً على جسدي، أستعلّي ثقله، ولمّس جسده وروعة كونه رجلاً وأنا امرأة.

ظل مستسلماً لأصابعه وهي تاهو بين خصلات شعره لبعض الوقت، ثم قبلي على الجبين واستأند.

وحين خرج حال تفكييري في كل جوانب ما حدد. بيبي وبين نفسي كتُتْ سعيدة وخائفة.

\* \* \*

صباحاً...

كانت باريس جميلة، بأهدايب تقول الشهوة، وشفاه تبتسم وشمس

أكثر إشراقاً من ذي قبل.

أما صوته، فقد حلق بي عالياً، أعلى من البرج، وأعلى من جبال «البيبرنيه» وأعلى من الغيوم، وأعلى من كل الأفاق، وحط بي على كوكب الزهرة.

— باني.

خانقني صوتي فلما أردد، ولكنني تمسكت بسماعة هاتفه الصباحي ذلك، أصغي لمقاومة صوته:

— هل تصدقين؟ ما زلت أرجف منذ البارحة.

لم أجده، تمددت، وتهدت، وأغمضت عيني لأحلم.

— ألم تكوني سعيدة البارحة؟ لم لا تردين؟

— أحياناً (قلت له) نتشهي أكثر حين نسمع.

— قلت لك ما زلت أرجف.

— أما أنا فقد حافظت على كل آثارك على جسدي، يصعب علي أن أستحم اليوم.

— لي اقتراح آخر.

— ما هو؟

— أن نستحم معاً.

كل شياطين الأرض هبّت في جسدي، فارتديت ثيابي بسرعة وهرولت إلى بيته لأخلعها ثانية.

لَعْنَ الشُّبُقِ مِنْذِ النَّظَرَةِ الْأُولَى، وَارْجَحْنَا مَعًا هَذِهِ الْمَرَّةِ، مَنْ قَالَ... إِنَّ  
الْحُبَّ كَانَ عَلَى بَعْدِ خَطْرَوْنَاهُ مَنِي؟ وَأَنَا فِي دَوَامِيَّتِ الْمَظَالِمَةِ تَلِكَ،  
أَتَنْقُلُ بَيْنَ «إِيسَ...» وَشَرْفِ وَرَجَالٍ لَا عَلَاقَةَ لَهُمْ بِالْحُبَّ.

لَعَلَّيُ شَعَرْتُ دَائِمًا أَنِّي عَلَى وَشْكٍ أَنْ أُحِبَّ تَوْفِيقَ، وَلَكِنَّهُ كَانَ  
رَجَلًا بَطِيشًا، يُمْنِحُ لِلأَحَادِيثِ فَرْصَةً لِلتَّبَلُورِ وَذَاكَ مَا لَمْ أَفْهَمْهُ. أَوْ رَبَّما  
فَهَمْتُهُ وَلَكِنَّ مَتَّاحِرَةً بَعْدَ أَنْ قَسْتُرْتُ وَقَارَيْ أَمَامَهُ وَأَنَا أَحْكِي لَهُ  
تَفَاصِيلَ تَعْلُقِي بِـ«إِيسَ...».

لَمْ أَكُنْ الْعَذْرَاءِ الَّتِي تَهَبُ عَذْرَيْتَهَا لِرَجُلِ عَمْرِهَا، وَهَذَا مَا جَعَلَنِي  
أَشْعُرُ أَنَّ الرَّوْقَتْ فَاتَ لِبَدَائِيَّةِ حُبٍ جَدِيدٍ وَحَيَاةً جَدِيدَةً.

فِي نَظَريِّ، كَمَا فِي نَظَرِ مَلَائِكَةِ الْبَشَرِ، أَصْبَحَتْ شَبَهَ مُومِسَ  
بِتَجَارِبِيِّ الْمُبَتَّوِرَةِ تَلِكَ، وَكَانَ مِنَ الصَّعُبِ الْبَحْثُ عَنْ بَوَابَةِ جَدِيدَةٍ  
لَا تَفْتَحُ عَلَى مُزِيدٍ مِنَ الْخَطَايَا. وَإِذْ فَاجَأْنِي تَوْفِيقُ، فَقَدْ جَعَلَنِي  
أَكَتْشِفُ صَدْقَ مَقْوِلَةَ لـ «بَيْلَلَّاولُو كُويَلُو» تَقُولُ «الْجَنْسُ بِلَا عَاطِفَةٍ  
عِنْفٌ نَّمَارِسَهُ عَلَى أَنْفُسِنَا».

مَا أَقْسَى أَنْ نَسَلَّمَ أَجْسَادَنَا بِاسْمِ وَثِيقَةِ زَوْاجٍ لَمْ يَقِيمْ وَرَشَةَ عَمَلٍ  
عَلَيْهَا، أَوْ بَحْثًا عَنِ الْمُنْتَعَةِ وَكَانَتْ نَقْطَعَنَّ وَرَقَةَ يَانِصِيبَ مِنَ النَّادِرِ أَنْ  
تَصِيبَ.

مَا أَقْسَى أَنْ نُحَوِّلَ أَجْسَادَنَا إِلَى وَسِيلَةٍ مُبَرِّزَةٍ لِغَایَةِ!

فِي أَحْضَانِ تَوْفِيقٍ أَدْرَكْتُ قَسَاوَةَ مَا فَعَلَتْهُ بِنَفْسِي وَأَدْرَكْتُ مَا يَمْكُنُ  
أَنْ تَعْانِيهِ كُلُّ النِّسَاءِ وَهُنَّ يَمْارِسْنَ الْجَنْسَ بِلَا عَاطِفَةٍ فَقَطْ لِأَنَّهُنَّ

متزوجات مع أزواج يشرون الشفقة وهم يبحثون عن المتعة عند «اليلبي» وتحت نير الفقر والعوز.

شعوب بأكملها تمارس العنف على نفسها دون أن تعي ذلك.

اغتنست في حمام توفيق كمن يغتنى من خطاياه حتى تحولت إلى امرأة أخرى، بعدها تقاسمت معه فنجان «كابوتشيتو» ونزلت إلى شقتي لأرتب أموري.

كنت واثقة لحظتها أنني اهتديت إلى الطريق وكان يلزمني بعض الترتيب لا أكثر.

\* \* \*

أسبوع كامل في الجنة.

ثم اتخذت قراري لأعود إلى قسنطينة وأواجه العائلة بطلافي من «مود...».

عدت وأنا مقتنعة أن «الباب الذي تأتيني منه الريح لا يمكن سده لأن الريح» يجب كسره، وال الوقوف في وجه الريح حتى تهدأ.

لقد تعلمنا سياسة الإغلاق منذ نعومة أظافرنا، ولهذا نحن نجهل تماماً ما معنى الريح، وما معنى أن تهب وما معنى أن تجرف معها الوساخات والمبادئ المزيفة والأعراف المتعلقة كالتعاونية والتقاليد «ال الكرتونية»!

عذّت وأنا محملة بشورة، أخفيء جيشاً بأكمله بين ضلوعي. أفكـر

في النتائج فقط، دون أن تخيفني بتاتاً فكرة الحرب التي ستقوم في البيت، والأمراض التي ستصاب بها والدتي من جراء طلاقي، والعتابات والأسئلة، ونظرات الشفقة والحزن التي سيلاحقني بها أهل الزنقة.

حيث أعلنت المضيفة أنها صرنا في قسنطينة ازدادت صلابة، وحين بلغت البيت تحولت إلى جمرة حارقة. كانت الساعة تشير إلى الخامسة مساء.

أخي إلياس كان يتناول غداءه متأخراً، أمي إلى قربه كحرير القصر تقشر له برتقالة، أبي يدخن سيجارته التي تشبع الحشيش، المنظر كان مألوفاً لدلي. منظري هو الذي لم يكن مألوفاً لديهم، بشعر متتحرر، وماكياج خفيف وسحنة تشبه عالمة الاستفهام أليست التحية.

الباب كان مفتوحاً على «الزنقة»، قام إلياس وأمي نظرة على الخارج ثم سألني دون أن يرد أحدهم على التحية:

— أين «مود...»؟

وضعت حقيبتي جانباً، وبحثت عن الحرب في عيونهم جميعاً، وحين رأيتها أجبت:

— لقد طلقني.

الخبر الصدمة يحول الجمايرة إلى أقزام.

لકأنني قلت شيئاً أكبر من شراسة والدي وتبعية أمي، وظلم إلياس. جميعهم ظلوا يحملقون في دون أدنى حرارة، فدخلت غرفة

الضيوف التي هي غرفتي أنا و«شاهي» ليلاً، وغرفة لاستقبال الضيوف في الوقت نفسه نهاراً. جلست على «الصوفا» بهدوء، فإذا ببابا يلتحق بي ويقول لي بغروره الأجوف:

— منسوبي الأمور غداً، وكل شيء سيعود إلى طبيعته.

نظرت إليه، لا شيء تغير في عجبيته، عيناه لا تزالان كإشارات المرور تضيئان بالأخضر، ومرة بالأحمر، ومرة أخرى تعداد باللحظات.

كاد يخرج بعد أن رمى لي بجماته تلك، لو لا أني بهدوئه نفسه قلت له:

— الحياة بينما مستحبة، لا تحاول!

لكنه لم يعبأ بما قلت، رمى تعليقه قائلاً:

— أنا الذي أقرر ولست أنت.

وخرج.

في تلك الليلة بالذات كان المهدوء الذي يسبق العاصفة يخيم على البيت.

وقد تذكرت متأخرة أني سافرت دون أن أودع ماري، وأمل والجد موريس، ولم أجد تفسيراً لسلوكه ذلك سوى أنها حين نحب نختصر العالم كله في الشخص الذي نحب، وحين نصاب بقطط عاطفياً نشعر بيتم حقيقي وسط عالم مكتظ. في تلك الليلة أيضاً استفقدت جدتي، وشعرت أن غيابها أصبح مؤلماً، كانت الوحيدة

التي أحبتني لأنني كما أنا، غرفتها الصغيرة تحولت إلى غرفة لوالدي، بعد أن ترَّقَ إلياس ومنحاه غرفتهما بكل أثاثها القديم والجميل.

زوجة إلياس لم تخرج من الغرفة لتسليم علي، بالطبع كان هناك سبب ما يمنعها من الخروج، وبالطبع لم أكثر ذلك السبب ولا لها. فقد أحبيت اختلاطي ببني myself وأحببت أصوات الشارع وروائحة، أمّا المآذن فقد ذكرتني أنني زانية ولكنها قالت ما تريده عند الغروب وصممت وبدت مسالمة أكثر من أي وقت مضى.

لم أكن مجدهدة من السفر، كنت مجدهدة من التفكير ولم أجد من ينقذني لإيقاف محرّكات مخي من الدوران. حتى التلفزيون نُقل إلى غرفة إلياس ولم يعد هناك شيء يسلّي في ذلك البيت غير الاستسلام لحرّكات المخ وضجيجها.

\* \* \*

أسبوع مضى، ثم أسبوع آخر، ثم كاد الأسبوع الثالث أن ينقضى وأنا أفكر، وأمي تفكّر، وأبي يفكّر، وإلياس يفكّر.

في الحقيقة كنت أعرف ما أريد، أمّا هم فقد كانوا يفكرون في أشياء كثيرة متفرعة وكثرة تتعلق بمصيري وإيجاد تبريرات لكوني مطلقة في البيت.

مطلقة؟ تعني أكثر من أي شيء آخر امرأة تخلصت من جدار عذريتها الذي كان يمنعها من ممارسة الخطيئة، امرأة بدون ذلك الجدار امرأة مستباحة، أو عاهرة مع بعض التحفظ.

هذا الثقب المعين هو مركز ثقل «الزنقة» كلها، الثقب الذي انهار جداره هو كل ما يراه الناس في امرأة مطلقة أو أرملة.

«مود...» رفض التحدث مع إلياس في الموضوع، وقال له بالحرف الواحد «أختك ترفضني، إنها لا تريدني ولهذا أعدتها إليكم».

إلياس بعدها جنٌ. أراد قتالي وتمزيق جثتي في «الزنقة».

— مولود رجل تمناه كل امرأة (قالت أمي).

«مولود» هو الاسم الحقيقي لـ «مود...» حرفه له الأصدقاء في المهرج ليتناسب مع شقاره وملامحه الغريبة.

— مولود لم يخسر شيئاً، أنت التي خسرت كل شيء (قالت أمي مجدداً).

— ما الذي يزعجكم إن خسرت أو ربحت، الأمر يعنيني. ولكن إلياس لم يسمح لي بمواصلة الكلام، صفعني حتى وقعت أرضاً، ثم أمسكتني من شعري وراح يزكي:

— ستعودين إليه في أقرب فرصة، وستركعن أمامه مثل كليبة،  
وستعيشين معه حتى تموتي.

حیثیت؟

كان والدي يفعل ذلك بوالدتي أيضاً. كنا أطفالاً، وكان يمسكها من شعرها ويرغمها على الركوع أمام قدميه ويردد: «... حتى

تموتني... حتى تموتي... .

ولم نكن نفهم سر الخلافات بينهما، كنا نفهم فقط أنه يرغماها على شيء ما، ستقوم به حتى الموت.

كلمة الموت هي التي كانت تخيفنا، أما اليوم فلم تعد تعني لي شيئاً، حتى ضرباته لم أكن أشعر بها، لكنني كنت أسمع والدتي وهي تحمسه أكثر:

— اضر بها أكثر.

وقد فعل ما بوسعه لإرضائهما وإرضاء حقارته، ثم خرج ظائناً أنه أنهى مهمته.

أمي تعمدت أن تؤذيني بالكلام، وظمت هي الأخرى أنها أدت واجباً.

والدي لم يتدخل بعد، أظن أنه ورقتهم الأخيرة لإنها المهمة.

\* \* \*

«شاهي» بعد كل ذلك الغياب، جاءت لفترة قصيرة في الصبيحة في غياب والدي وإلياس. كانت حبلى بطفلها الرابع، وقد اعتذررت مني لأنها تأخرت كل ذلك التأخير:

— تعرفين بطنني أصبحت مرئية وأنا أخجل من أن يرايني والدي أو

إلياس هكذا.

ابتسمت:

— طبعاً تخفي جريمة.

لم تحب «شاهي» ملاحظتي، ومع هذا علقت:

— ما زلت كما أنت، لا تتغيرين.

ثم وقفت أمام النافذة وأغلقت الستائر، وواصلت:

— كيف ستعيشين مطلقة وسط الرعاع، غداً سترين الرجال كيف سيتحرشون بك، وكيف ستحاك حولك الحكايات وكيف ستتصبحين عاهرة في نظر الجميع دون أن يرحمك أحد.

ابتسمت مرة أخرى:

— من قال لك أنتي سأظل هنا؟

— وأين ستذهبين؟

— سأعود إلى فرنسا.

— مجنونة أنت!... من لديك في فرنسا لتعودي إليها؟

لست بحاجة إلى أحد يا «شاهي»، سأعيش وحدي.

— مثل العاهرات.

— مسكونة يا «شاهي» (فانتها ثم ضحكت) أنت تخفي بطنك عن والدي وإلياس، تريدين أن تقمعي نفسك وغيرك أن أطفالك يأتون

من العدم، وليسوا ثماراً للجنس، لكن الجنس مهنة العاهرات لا غير، ومن تعيش وحدها عاهرة، ومن تطلب الطلاق من زوجها عاهرة، لقد أصبحت مثلهم يا «شاهي»، إننا لا نتقدم خطوة إلى الأمام، إننا نائف حول أنفسنا في النقطة ذاتها...

لم تقل «شاهي» شيئاً، ظلت صامتة، وقد لمست اقتناعها بما قلته، ولهذا واصلت:

— هل تعرفين، حين تزوجت كنت أظن أن كل مشاكلني انتهت ولكنني اكتشفت أنني دخلت سجناً فيه كل أنواع العذاب. أنا «باني بسطانجي» التي مُنعت طيلة حياتها حتى مجرد أن تفكّر في ذكر، بين ليلة وضحاها أصبح المطلوب مني أن أكون عاهرة في الفراش، أن أمارس كما يمارس هو، أن أسمعه كل القدارات، أن أمنحه مؤخرتي ليخترقها بعضوه، أن أكون امرأة مسلحة الكيان أن أكون نسخة عنه وعن تفكيره... المشكلة تجاوزتني يا «شاهي» ولهذا تطاقت...

لكن «شاهي» لم تعد تنصت، بل يكثُر ما أدهشتني، وأخرستي في الوقت ذاته. ثم راحت تروي:

— كنت أظن أن كل هذه الأسباب ليست أسباباً منطقية للطلاق، وكأنني أصبحت أفهم سر دموعها، فسألتها:

— ألسْت سعيدة مع زوجك يا «شاهي».

فأجابـت بصوت خافت:

— ربما، إنه «يطعمـنا ويكسـينا»، ولا يتركـنا نحتاج شيئاً لكنـه يعنيـني

من الذهاب إلى الحمام التركي، ويعني من أشياء كثيرة، أمّا في الفراش...

ثم صمتت مرة أخرى، فقلت لها:

— واصلني... واصلني...

فواصلت:

— أحياناً أرغبه أنا، فيصدمني، ويتحجج بأنه متعب، وأحياناً أنا التي أكون متعبة، فيرمي بجسدي على ويفعل ما يريد بسرعة ثم يدير لي ظهره وينام. بالنسبة له، لست أكثر من وعاء...

قاطعتها:

— ولكن زوجك جامعي؟

— ليكن، لطالما تحدثت معه فقط عن رائحة فمه، أردته أن يستعمل فرشاة الأسنان ولو مرة في اليوم لتزيل من فمه تراكمات الأكل والتبغ، ولكنه كان يشور عليّ، وأظن أنه يرفض تنظيف أسنانه وفمه لأن الفكرة من أساسها اقتراح مني، إنه لا يفكر في القبلة التي ينحها لي، تلك القبلة التي تجعلني أصاب بالغثيان إلى أن شطبتها من قاموسي الجنسي، ولكنها مصيبة الدائمة، رائحة أنفاس فمه تجعلني أمرض، أحياناً يقول لي إنه ينسى أن ينظف فمه، وأحياناً يتهرب بالغضب متى أشعر أنا بالذنب. ثم حين يبحث عن جسدي لا يعنيه أن هذا الجسد كيان يشبه كيانه وأن لي غريزة، ومشاعر، كل ما هنالك أنه يخترقني قبل أن يوقف شهرتي، يفعل ذلك بسرعة

وأنا بعد «شايحة»<sup>(١)</sup>، يؤلمني دون أن أشعر بأي متعة ثم ينتهي ويتركني جثة تختضر.

— ألم تتحدثا بالأمر؟

— حاولت أن أحدهم مرة، ولكنه غضب، وثارت شكوكه، قال لي من علّمك أن المرأة تشعر بالمعنة، من علّمك هذه المخافات، قال أيضاً إنه يمارس الجنس حسب شرع الله، وهذا هو المطلوب منه وليس أكثر.

— أهكذا تتنازلين عن حفل؟

— لا أحد قال إن لنا حقاً في المتعة نحن النساء، في الحمام كنّت أسمع من نساء الزينة أشياء وأشار كهن الحديث، وتعرفين نساء الزينة فيهن «المليح والقبح» بعضهن كمن يقسمن أنهن يبلغن نشوتهن بأصابعهن وأن لا دخل للرجال لامتناعهن أولئك النساء. تعرفين من أقصد، مثل زبعة زوجة «الكرّاش»، والعجوز «العكري»، و«الصافية ميسى»، والمجموعة التي تعرفنها. لهذا استغرقت كيف طلبت الطلاق من زوجك، كل نساء المجتمع مثلك، كل الرجال يمارسون الجنس مع زوجاتهم «فوق القش»، وكلهم يتلذذون بالعراة مع العاهرات.

— لكننا مختلف كجيل عن جيل «العكري»، نحن جيل الجامعات،

(١) تفرز الأعضاء الجنسية سائلًا لرجأً يسهل العملية الجنسية ويجعلها أكثر متعة. وكلمة «شايحة» تعني التثاف.

والفضائيات، والإنترنت.

— لكن الخجل القديم يسكننا، لو أن الله أراد لنا أن نعيش مثل الغرب خلقنا في أوروبا أو في أي بقعة أخرى تختلف عن بقعة الهم هذه. كلّ يأخذ نصيبيه في الدنيا يا «باني» وهذا نصيبينا.

«شاهي» مستسلمة، مختلفة مجردة من أسلحة السخرية التي كانت تواجه بها الناس، مجردة من حماسها وفرحها وهي تحمل الشموع وتتوجه إلى حمام «اللهوج» لتشعلها مع النسوة أيام صباها وتغنى معهن وتطلي جسدها به «الطاهرة» لتعود ملائكة إلى البيت، سعيدة متقدة بحكايات مجموعة النساء تلك، وتهمس لي: «التي니 أتزوج الليلة، أريد رجلاً، أريد رجلاً...». يومها كنت أستسخفها، وأنقرز من كلامها، إلى أن عرفت حضن ترقيق وجسده ولغة الحب لديه، ولكتها تعيسة، وبائسة، على الرغم من أنها اليوم تحمل رجلاً «يطعمها ويكسيها»، ولكنـه رجل لا تشعر بحضوره، رجل ترى ظلالـه فقط، آثارـه، أطفالـه، ثيابـه، حذاءـه، رغباتـه، وكأنـه شبح يعبرـها من أجل ترك بقاياـه.

«شاهي» المسكينة!

بثلاثة أطفال ورابع في الطريق، ببيت، بقائمة ممنوعات، بحكومة خجل في الأعماق، بكلـ ما يشبه الحجر الذي يعكر المياه الراكدة.

«شاهي» التي لا تبتسم، خرجـت والدمعـة في عينـيها، أخفـت حملـها بجلـباب طـويل، أخفـت جـريمتـها بقطـعة الوـهم التي تـعلـقـها في دـاخـلـها، سـتقـطـع الشـارـع متـوهـمة أـن لا أحد اـكتـشـفـ جـريـمتـها،

وسيتوهم الجميع أن حملها نفحة من الروح القدس ولعل ذلك ما يجعل الأكثري يسمى المرأة الحامل عندنا: (امرأة بروجين). هي الأخرى ستتوهم أن كل أبناء «الأبالسة» الذين يملأون الشارع أثرياء وأتقياء، ولا يتسللون إلى «ماخور الرحبة» أو «ماخور القصبة» لممارسة الجنس وإطلاق سراح أعضائهم وأسنتهم من الكبت اليومي.

وقفت أمام النافذة، ورحت الحق «شاهي» بالنظر وهي تمشي مثل بطة مثقلة. الهرة «عقيق» تتشمس في المسطح المقابل، وتحت المسطح بقليل نافذة تتكددس عليها الثياب والأغطية ككل توافق المدينة تبصق صباحاً رواح الانتظار والشبق المكتوب والجرائم الجنسية.

لا يمكن للنساء هنا أن يبدأن يومهن، دون أن ينفضن رائحة النوم وتواكبها خارج بيوبئهن من الأفرشة والأغطية، كل شيء ينتشر على الشرفات والتواقد، وصعب بين كل ما ينشر أن ترى حمالة صدر أو كيلوتاً نسائياً، إذ من العيب أن تفاضح امرأة نفسها بنشر علامات أنوثتها على شرفة، مع أن الحروب النسائية عادة ما تتم من شرفة إلى شرفة وخلالها تنشر كل واحدة أسرار الأخرى دون أدنى شعور بالخجل.

يصعب أن تفهم الأنثى هنا أهي فعلاً كائن محتشم، أم كائن ازدواجي تماماً كالذكر.

في حمام «دلهوج» حيث تعودنا أن نتحمم كل يوم الخميس باستثناء الفترة التي كنت أستحي فيها من «خرجات» صدرى، فكنت أستحم في البيت، كنت أجد متنة في رؤية أجساد النساء وهنا

عارضات، لا لأنهن أكثر جمالاً بل لأنهن أكثر تحولاً وهنا تجد النساء اللواتي أتعبهن الكيت فرصة لإفراج الحراب المشغل بأسرارهن. أذكر جيداً ولم أكن أفهم حينها كيف تقول العجوز «العكري» لـ«نجمة» جارتنا مشيرة إلى العلامات الزرقاء على ثدييها:

— واش اديتي حقلك البارح؟

فتحجبيها نجمة ضاحكة:

— فلله بي المخلوق البارح!  
ثم تنفجران ضحكتا معاً.

يومها كنت أظن أن نجمة تعرضت للضرب من طرف زوجها، كنت أجهل تماماً طقوس الجنس، وكنت أسأل «شاهي»:

— ما المضحك في هذا الكلام؟

فتجيب أن «العكري» خرفت، وكل شيء يضحكها. لا شيء ظل مستوراً بعدها، شيئاً فشيئاً أصبحت أفهم حين تتعامز النساء كلما لاحظت إحداهن زرقة ما تشبه الكدمات في العنق أو في الكتفين أو على الثديين.

أنا أيضاً أصبحت ألاحظ، فأسأل «شاهي»:

— هل هو مؤلم؟

— ما المؤلم؟

— الرجال يقرصون أم يعضون نساءهم؟

- كفي عن طرح هذه الأسئلة، عيب.
  - أيهما عيب طرح الأسئلة أم القرص والعرض؟
  - لماذا تسألين عن أشياء سترفيفتها فيما بعد؟
  - تقصدين متى؟
  - حين تتزوجين.
  - ليقرضني ويعضّني الرجل؟ لا لن أتزوج، تزوجي أنت.
  - إذن كفي عن طرح الأسئلة مادمت تعرفي كل شيء.
  - أريد أن أعرف فقط لماذا تحب المرأة أن يعضّها الرجل؟
  - لا أدرى، أنا لم أتزوج بعد لأعرف.
  - وهل المرأة أيضاً تعُضُّ؟!
  - قالت لك لا أدرى، اغربى عن وجهي أو اصمّتى.
- قبيلة (إيس...) كانت أجمل قبيلة ذقتها في حياتي، تلك القبيلة التي شطرتني نصفين.

قبيلة تستحق أن تُزوى في كتاب، بتفاصيل لزوجتها وanedئتها وشحنة الشيق التي تحملها، وبطئها وحالوتها، ونسبة السحر فيها؛ قبيلة تلتها عضة خفيفة للاشفاه، تقول الشيق لا أكثر، وتعبر الحالياً المنتشية دون أن تترك خلفها لا زرقة، ولا حضرة، ولا سواداً، فقط مساحة شاسعة من اللذة، وشاشة بحجم مدّ النظر.

على نافذة ثطل على شارع «شوفاليه» مجرد التفكير في (إيس...) يعني خيانة فاضحة. ولكن قبيلة تلك...!

أمين الممكن أن أشفى منها، وهي التي جعلتني أكتشف الشهوة وأختار درب التجريب؟

قبلة (إيس...).

شفاه (إيس...).

غاية (إيس...).

«شوفالييه» الضيق لا يعرف معنى القُبْلِ السَّمْبَلَة، يعرف قُبْلَ الْهِيْجَان و«الْخُبْطُ عَشْوَاء» التي تخنق الشفاه كالموت.

كيف لي اليوم أن أشفى من تلك الحمى التي عبرت بي درجة حرارة الشمس وألقت بي في الجنة لبعض ثوانٍ، ثم ألحقت بي أجمل اللعنة لأبحث عنها من جديد بين الشفاه!

هنا فوق الأرض التي ضاع عليها آدم وحواء بتهمة ما لا نعرف تفاصيلها بالضبط، ضعث أنا الأخرى، بين رجلين أحدهما أشتته به والثاني أحجه، وأخرين لا أعرف لهم موقعاً من الإعراب.

أحن إلى (إيس...).

أم أحن إلى توفيق!

«شوفالييه» لا يعطي إجابات عن الحب، الغبار يعلو الوجوه، الأصوات تبيعك أي شيء، المنحدر الذي يؤدي بك إلى «شارع فرنسا» يذكرك بذكرة الشارع وأنوثة الاستهلاك «الشيفون» النسائي يبدأ الأරصفة، الشارع مكتظ بالمشاة من سوق العصر إلى (لا بريش). الاكتظاظ

ميزة قسنطينية بامتياز. ومع هذا لن تفهم لغة هذه المدينة أبداً.

لن تفهم متى تحب، ومتى تكره، متى تحزن، ومتى تفرح، متى تحميك ومتى تخونك، متى تكون معك ومتى تكون ضدك، ومع هذا ستعرف مسبقاً أن الأمر حين يتعلق بالحب فلن تشفع عليك أبداً، ستقتلك، وكأن «إلياس» هو أحد جلاديهما، وليس غريباً أن يكون جلادوها مثل «إلياس» الجميل الملامح، الأشقر، المضيء، والذي تراه زوجته أجمل رجل في الكون. والذي تراه والدتي نبياً.

بسرعة عرفت من تكون زوجة إلياس، فقد جلست معه البعض الوقت مجاملة.

قالت لي إنها تعرفت إلى إلياس في المستشفى حين كان يزور حالتي وردية، وكانت تزور والدتها، لحها فقرر فوراً أن تكون زوجته.

قالت: حين تأهبت للخروج لحق بي، فقال لي: «شوفي يا بنت الناس أنا مانيش ولد حرام، عجبتني، وحاج انجي تحطبه» نيتها كانت «صافية» ولذلك أحبيته، ولذلك تزوجنا.

— وهل ما زلت تحبينه؟ (سألتها).

فضربت على صدرها وقالت:

— يا خلائني... ومملاً تمسخرو؟

أعرف أنَّ السؤال كان قوياً عليها، في مجتمعنا من العيب أن نسأل

امرأة متزوجة هل تحب زوجها أم لا حتى حين تبكي وتشتكيه، من غير الممكن أن تقول أنها تكرهه أو توافقنا إذا ما قلنا إن زوجها سيئٌ. في الوقت نفسه — تماماً مثل زوجة إلياس — لا يمكن لامرأة أن تعرف بأنها تحب زوجها!

الاعتراف بالحب شبهة، والشبهة تعني ضلاله، والضلاله — والعياذ بالله — تقود إلى النار. ما أخطر الاعتراف بالحب إذن، إنه كالزنى، كيحدى الكبار، أو كالقتل!

سألتها مرة أخرى:

— كيف هو إلياس معك؟ هل يعاملك جيداً؟ هل يقول لك كلاماً جميلاً؟

نظرت إلى بدهشة وكأنها تشكي في صحة عقلي وقالت لي:  
— أنتم تاع فرنسا زايحلأكم شويًا.

وقامت مستاءة.

اعذرث منها وشرحت لها أنني أسأل فقط من باب الاطمئنان.

وفي الحقيقة كنتُ غير ذلك، إذ كنتُ أسأل لأعرف الوجه الآخر لإلياس، الوجه الذي لا أعرفه.

الوحدة قاتلة في بيتنا. وغياب «شاهي» عنه حوله إلى بيت للموتى، أمي في غرفة المعيشة تعمل دائمًا كما تعودناها، والدي في عمله لا يعود إلا مساء، وإلياس أيضاً، أما زوجة أخي فهي الشبح الوحيد

فيه، أسمعها تدخل وتخرج من غرفتها، أسمع جلبتها في المطبخ، ولا أراها، وفي المساء، تعتكف في غرفتها. وقد طلبت منها أن تبقى معي ذات مساء لتحدث قليلاً فقالت لي: إلياس لا يحب!

فسألتها: وأنت ماذا تحبين؟  
قالت مبسمة بخبث: يا أختي... «حاجته»!

لقد كنت أشبهها في بداية زواجي بـ«مود...»، إذ أعرف تماماً هذا الدور، وأنا متأكدة أنه سيملّ منها ذات يوم، وسيبحث عن «ليلي» أخرى لتسليه في ماحور «الرحمة» أو ماحور «القصبة» أو بين بنات الهرى الكثيرات على طريق «بر الصوف» و«المنطقة الصناعية».

قسنطينة توقف تماماً بين معادلاتها الحياتية، تأخذ منك حقوقك بيد، وتعيدها لك مسممة بيد أخرى.

في الليل لا أنام، أفرد أوراقي وأكتب ما أسميه رواية، وبطبيعة الحال، لم أكن أعرف أي نوع من الرواية أكتب، هل أكتب نفسي، أم أكتب محيطي، أم أكتب الآخرين، ثم أروي قصة لنفسي لأنسلي.

يحشم الليل على قسنطينة وكأنه محارب متعب، يلقى بدرعه وأسلحته وعرقه ووسخه ومخاوفه وسيفه الملوث بالدم على هضباتها ومنحدراتها، فتحوّل إلى كائن مختلف.

ليلاً، قسنطينة مدينة متوجهة لا تحسدك بالألفة بل أحياناً تردد توحشاً، فتشعرك أنك فار في مصيدة أو يتيم بلا أهل، أو أعمى

تخونه الرؤية.

كل شيء في هذه المدينة يتحول إلى سؤال، ولكن سؤالها الأكبر هي من تكون؟ ولماذا تأخذ الأشكال كلها والأدوار كلها؟

من يفهم هذه المدينة؟

من يفهم صمتها الخيف؟ من يفهم جلادها؟

من يفهم حريتها الظالم والمظلوم؟

من يفهم ماضيها وحاضرها؟

من يفهم نهمها لاستهلاك البشر؟

لأول مرة، وأنا أطل على شارع «شوفالييه» ليلاً، أشعر بالنسمة على هذه المدينة، لأنها اغتالت كل الأشياء الجميلة في وحولي، وحول من حولي.

دواير من النسمة، على دواير من الغضب، على دواير من الرغبة في مغادرتها إلى الأبد.

منذ سنة، كانت أقل توحشاً، تملأ كانت مشارعي اليوم أجدها ترأف في وجهي بدون سبب.

يدخل إلياس، يفاجئني وهو يفعل ذلك دون أن يطرق باب الغرفة، ينظر إلى بعينيه اللتين تهبت منهما عاصفة ثلجية، وينسى أن يلقني التحية كما العادة، لكنه يسألني:

— لماذا تسهرين إلى هذا الوقت؟

أجيبيه وأنا أنظر إليه مباشرة في العينين:

— إنني أكتب.

فيبدو أن الأمر لا يعجبه، إذ يعلق ساخراً:

— لم لا تفعلي شيئاً ينفعك؟

فلا أجيب.

يخرج ويغلق الباب. وكأنه ألقى بحجر ثقيل في أعماقي. عُكِر كل مزاجي، وقلب السكينة التي كنت أشعر بها إلى برkan ثائر، وقطع حبل أفكاري فيما كنت أستمتع بالكتابية ومسار القصة التي كنت أتخيل.

رميَتْ أوراقي واستلقيتْ على الفراش.

\* \* \*

حين فتحت عيني، وجدت بياضاً يحيط بي من كل جانب، وجدراناً تختلف عن جدران بيتنا في «شوفالبيه». ورائحة أعرفها تماماً، حاولت أن أقوم فلم أستطع، قدمي ترفضان الحركة تماماً، ورأسِي ثقيل... ثقيل... ثقيل جداً.

الرجل الذي أمامي لا أعرفه، رجل طويل نوعاً ما، بعينين خضراء وعين، تبدوان أقل خضرة وراء نظاراتين بزجاج يكاد يكون ملوناً.

سمرته خفيفة، ابتسامته بدون شك أراها لأول مرة... لكنه يرتدى مثراً أيضًا!

— صباح الخير «باني» (قال).

— صباح الخير.

— هل تشعرين بتحسن اليوم؟

اندهشت من سؤاله، فسألت:

— تحسّنْ مِمْ؟

لكنه لم يجب، تحمس نصفي وقال:

— إنك في حالة جيدة.

كان يتحدث عن شيء لم أفهمه:

— هل حدث لي شيء البارحة؟

— لا ليس البارحة.

— لقد كنت في بيتنا البارحة، وقد نمت متأخرة دون أن يكون بي شيء.

— هذا ما أسمعه منك دائمًا، علينا أن نتفق يا «باني» أنك لن تغادري هذا المكان، ما دمت تصرين على حكاية واحدة تروينها لي في كل مرة بطريقه مغایرة.

انتفضت في مكاني وصرخت:

— ما هذا المكان؟ أين أنا؟ ومن تكون أنت؟

— إهدئي يا «باني»، أنا صديقك سليم.

— لكنني لا أعرفك، أنت لست صديقي.

بالطبع لم يكن صديقي، لا أذكره ولا يعني لي اسمه شيئاً.

— لكنني طبيبك منذ أكثر من سنة.

— منذ سنة؟ هل تريد أن تدفع بي إلى الجنون، أنا عدت من فرنسا منذ شهر تقريباً، والبارحة فقط كنت في بيتنا كثيّت حتى ساعة متأخرة ثم نمت.

اقرب بهدوء مني، ثم قال لي وهو يركز نظره علي:

— لنفترض أنك صحي، علينا أن نحل مشكلتي إذن، إبني أراقب حالي منذ أكثر من سنة، أزورك يومياً، ويعملاً كنا نتجاذب أطراف الحديث وأظلكني أعرف عنك كل شيء.

كان هادئاً.

هادئاً جداً، وخضرة عينيه مع ابتسامته أكثر من مجرية. حتى شعرات الشيب المزروعة بانتظام على شعره أعطته وقاراً جميلاً، حتى قامته فيها بعض الإثارة.

— لكأني فعلاً أعرفك (قلت: وأنا أستعيد بعض هدوئي)، إنك تشبه خالد ابن عمتي زهوة، لكنني لم أره منذ سنتين، فعلاً إنك تشبهه.

— يا للصدف، وأنا اسمى خالد سليم على أوراقي الرسمية.

- أين كنت البارحة؟ أقصد، هل كنت هنا، وأنا هنا؟
- نعم، حتى السادسة مساء، غادرتكم وأنت في وضع حسن.
- هذا يعني أنني في مستشفى.
- نعم، إنك في مستشفى قسمنطينة الجامعي، في قسم الأمراض النفسية.

كان يقدم لي الصدمة تلو الأخرى بهدوء وتأنّ، وكأنه تعمّد ذلك لكنه في الوقت نفسه أراد تخفيفها:

- وأنا وأنت صديقان جداً لأنك مريضة غير عادية.
- قصفت رعود في رأسي، فجلست أبحث عن سكينة ما، أمسكت برأسى بين يدي:

- ما الذي يحدث لي يا رب؟
- لا شيء، كلنا نمر بظروف صعبة، لكنها تمر:
- ثم نظر إلى ساعته، وأردف:
- سأزور مرضي، ولكن لا تفكري كثيراً، سأعود بعد ساعة ونتحدث.

\* \* \*

حين عاد كان في يده جريدة، وحزمة من الأوراق وضعها أمامي، نظرت إليه، ولم أقر على طرح تلك الأسئلة التي جالت في داخلي.

أخذت الجريدة، فتحتها على صفحتها الأولى فلم أفهم شيئاً، العنوان الكبير متعلق بالعراق والأمر لا يعنيني كثيراً في ظروف تلك.

— إنها صحيفة اليوم (قال):

رفعت نظري إلى تاريخ اليوم، وضدمنت، إنه العاشر من حزيران / جوان سنة ٢٠٠٣ !

— كيف لي أن أصدق الذي يحدث، أذكر البارحة جيداً، كانت ليلة هادئة من ليالي الربيع من سنة الـ ٢٠٠٠. نظرت إلى سليم وسألته:

— ما الحكاية بالضبط؟ أنا هنا منذ سنة، ولكن ثلاث سنوات سرقت من عمري حسب تاريخ هذه الجريدة، هل أنا فاقدة للذاكرة، أم أن حالي أكثر تعقيداً، هل أعاني من الخرف المبكر؟ أم من مرض ما آخر؟

جلس قبالي وبدأ يسرد:

— منذ ثلاث سنوات كنت تعيشين حالة غيبوبة كاملة حالتك من الحالات النادرة، عشت سنين على تلك الحالة، ثم عشت سنة في شبه غيبوبة بمعنى أنك مستيقظة ولكن مع غياب كلّي عما يحدث حولك، وكنت تعانين من اكتئاب حاد ما جعلني أستدعى لتابعة حالي، لقد كتبت هذه الأوراق بين فترات متقطعة وكانت تخفيها عندي كلما شعرت بحالة الغياب وهي تقترب منك.

— هل تعرضت لحادث؟ (سألته):

— يؤسفني أن أخبركم أن بيتكم في «شوفالبيه» تهدّم إثر الأمطار الغزيرة التي شهدتها قسنطينة كما كل الوطن قبل ثلاث سنوات، ليتها أنقذت وأحضرت إلى المستشفى.

— وأفراد عائليتي (سألته وأنا أرتجف).

— كانت ليلة خميس، وكانوا كلهم في عرس لأحد الأقارب.

— إذن لا أحد مات منهم.

— الحمد لله، لا أحد.

— حتى أنا لم أمت.

صمت برهة قاسمني فيها سليم صمعتي، ثم سألني:

— علينا أن ننشط الذاكرة لستعيد حاليها.

— أنا تزوجت (مود...) منذ سنة وبضعة أشهر. هل فعلاً حدث هذا؟

— أعطيتني هذا الاسم لرجل اسمه الحقيقي «مولود بلعربي» شاب جزائري قُتل في باريس، في «مونبرناس» سنة ١٩٩٩، تعرض للضرب المبرح من طرف شبان فرنسيين عنصريين، مات أعزب، متأثراً بجراحه وهو في الأربعين من عمره.

— «مود...» ميت؟

— عجيب أنك أعطيني قائمة من الأسماء كلهم ميتون عدا الفنان توفيق بسطانجي الذي يعيش في فرنسا منذ سنوات.

— كيف؟ كلهم ميتون؟ «إيس...» يهمني «إيس...».

— شاعر لبناني من أصل فلسطيني، اغتيل في شوارع بيروت برصاص مجهول، اتضح فيما بعد أنه لم يكن المقصود بالقتل إذ لم يكن له توجه سياسي معنون، كان من أولئك الشعراء الذين يعتبرون الشعر قضية إنسانية.

— غير ممكن... ما تقوله غير ممكن؟ «مود...» ميت، و«إيس...» ميت؟

— ماري عرون أيضاً، عازفة بيانو لبنانية، وُجدت في شقتها في باريس متصرحة بجرعة زائدة من الحبوب المسمومة.

— إنك تخيفني، كيف عرفت عن ماري أيضاً؟

— الأسماء مدونة في هذه الأوراق، بخط يدك، وقد طلبت مني أن أتصل ببعضها لأعرف صدق الأحداث التي عشتها، ولمجرد أن اكتشفت أن «مود...» شخص ميت، دفعني الفضول لاكتشاف البقية وقد تفاجأت أن جميعهم ميتون باستثناء توفيق فعلاً.

— «شرف».

— شرف عبد المساتر صحافي لبناني مات في حادث سيارة مع صديق جزائري في منعرجات طريق جيجل منذ ثلاث سنوات بالضبط.

— هو الآخر؟

— الغريب أن جميعهم قطعوا لفترة في باريس، وأنت لم تزوري باريس ولا مرة.

— إذن أنا لست متزوجة!

— بلا، كنت متزوجة من مهدي عجاني وقد ترملت قبل فترة قصيرة من الحادث، والغريب أنه لم يذكر أبداً بين قائمة الأسماء التي ذكرتها.

— مهدي عجاني؟ ومن يكون هذا؟

— مهندس التحق بالشرطة السورية ومات مقتولاً على يد الإرهاب في ربيع سنة ٢٠٠٠ في «رأس القنطرة» وقد كنت معه ولكن الرصاص لم يصبك.

— ولكن كيف لكل هذه الأحداث أن تتحمّي من ذاكرتي، لتسكّنها أحداث أخرى مع أناس ماتوا؟

— هناك أشياء تفوق قدرة طبيب عادي ليستوعبها.

— لكنك لست طبيباً عادياً، إنك طبيب مخصوص.

— هناك شيء في حكاياتك يفرق الطبيعة، وأنا لم أتوصل إليه، سفرك أثناء غيبوبتك، تواصلك مع الأموات، الحياة الأخرى التي عشتها، كل شيء أصدقه منك، لكنني لا أجد تفسيراً لما حدث.

في الثالثة بعد الظهر، دقّ الباب، فإذا بِإلياس يدخل تبعه والدته، و«شاهي».

بكثيراً، ولم أفهم لم اجتاحتني الشوق مرة واحدة، ولم أردد أن أحضن الجميع.

والدتي بكثرة، «شاهي» بكت أيضاً. أمّا إلياس فقد ظلّ صامتاً، فيما لمعت دمعة في عينيه.

وقد لاحظت أنه يعرج قليلاً، اقترب من النافذة، وراح ينظر إلى السماء.

سألت عن الجميع، ثم سألت إلياس:

— كيف هي زوجتك؟

استدار بعينين أقل قساوة، أقل توحشاً، ذابلتين، تمتد فيهما حقول من القمح الأخضر.

نظر إلى مستفهمأ، ثم تبادل النظرات مع والدته و«شاهي» ثم قال:

— تعرفين أنها ماتت منذ سنوات.

— منذ سنوات؟

— ما الذي ذكرك بها، كتنما لا تتفقان؟

— ولكن كيف ماتت؟

— احترقت!

قال ذلك وراح ينظر عبر النافذة إلى السماء.

بعض أسلائني كان يجب أن أكتملها.

بعض أسلائني كان يجب أن أتركها ل يوم آخر، أن أغلق عليها في قمقم قلقي، وننام معاً ليلة مفتوحة على احتمالي الوهم والحقيقة.

ثلاث سنوات طارت من عمري.

سنة من المعاناة مع «موه...» لم تكن سوى وهم، قصة حب في بدايتها مع توفيق لم تكن سوى وهم، «إيس...» ومعبري نحو الشهرة، كان وهماً هو الآخر، «امهدي عجاني» هذا الذي أجهل عنه كل شيء، كيف تزوجته، وكيف مات، ولماذا يتسمق خارج ذاكرتي؟ وهؤلاء الذين تعيش بهم سنتي الوهمية، من أين جاؤوا واقتحموا غيبوتي وحوّلوا سكريتي المرضية إلى أيام صاحبة.

الغرفة حولي نظيفة وبياضها يوحى بـ«روحانية» المكان، خالد سليم غادر المستشفى، المساء جاء زاحفاً على غير عادته معسراً في الخارج بباب من الخوف.

أنا، أتأمل غابة «جبل وحش» وقد كستتها الزرقة الداكنة. السنونوات تتقاطع مع طيور «البلارج» تنهامش فيما بينها بحكايات سورية، وهكذا هو المساء القدسيني هو مزيج من تلك الأشياء التي تحب، والأشياء التي تسقط فجأة كالنيازك عليها. ربما لاحظت ذلك مئات المرات قبل ذلك، ولكن غياب خالد سليم اليوم كان له طعمه المزلي في قلبي.

تناولت كومة الأوراق التي تركها بين يدي، وقرأتها إلى ساعة متأخرة من الليل، ورغم نعاسي الشديد قاومت النوم خوفاً من أن أستيقظ في الغد على حقيقة جديدة، أو على وهم جديد.

قرأت كل تلك التفاصيل التي كتبتها بخط يدي، بعضها عشته في سنتي الراهمية مع قائمة أسماء أصدقائي ومعارفي في باريس، بعضها يعود لي إلى ذكريات الجامعة، وبعضها الآخر عن خالد سليم وعلاقتي به. فرجئت أنه صديق جداً وأن خلافاتي معه تتبعها اعتذارات وتسلّمات، إذ وجدت أكثر من رسالة اعتذار له بتاريخ متباعدة في الغالب ولكنها فعلاً حدثت خلال سنة.

كل شيء كان بخط يدي، ولكن بعض الأحداث تعرفت عليها لأول مرة، خالد سليم كان له موقع خاص بين سطوري، أكاد أقول إنني أحببته، ولكن كيف لي أن أفعل ذلك في الورقة ذاته الذي كنت فيه مغرمة بتوقف.

كيف كتبت أغادر واقعي، وأتسلل عبر مرات غيبوبة قدرية لأصل إلى عالم آخر، إلى مدينة أخرى، إلى أنساب لم أعرفهم في حياتي السابقة. أية قوة عجيبة تلك التي كانت تحمل روحي للتلاقى بأرواح أخرى وتعيش في لفيف الحياة الأخرى بكل ذلك الانسجام؟

لماذا في لحظات صحوي لم أعش ما عشته اليوم، ولم أُعِّز ما حدث لي، لماذا أدون ذلك في أوراقي، فيما ترفض ذاكرتي تماماً أن تحتفظ بلحظات الصحو والغياب معاً، وتنقد روحي من كل هذا الضياع.

كنت أحتاج إلى ليلة صفاء أفرغ فيها كيس رأسي وما يحمل

على طاولة كبيرة، وأختار ما يحق له البقاء وما يستحق الكب، ليلة صفاء من الغريب أنها ليست تلك الليلة، فقد كنت مشقة الرأس، مشقة الجسد، يحيط بي شيء يشبه غيش الليل يمنع عنى الرؤية.

كثير من التعب أيضاً أشعر به، لكن مع فائض من الشعور بالوعي. وقد كان ذلك قمةً في إيلامي لأن حواسي كلها أصبحت تعمل.

مشكلتنا مع الحواس عميقة، ولا أدرى كيف لمجتمع ضليع في اختراع وسائل الضرر، أنه لم يختبر بعد آلة تبتر الحواس كلها... حواس امرأة مستيقظة ليلاً، وتسافر عبر مخيلة نشيطة إلى سفرح الشهرة، إلى قلاع الكراهة، إلى متابع الحقد، إلى دروب الاختيار.

في مستشفى يقابل «جبل وحش» يعتقل وحش الشهرة في غرفة ضيقة، بيضاء ونظيفة يسمى أنا...

أنا التي لا أصدق تماماً حادثة تهدم البيت، وحادثة الموتى، والأرواح، فعمق السؤال متعلق بستني الروحية وما حملته من محنتي.

ما علاقة البيت بكل ما حدث لي؟

ما علاقة المطر؟

ما علاقة «إيس...» بكل ما حدث؟

ما علاقة «مود...»، ما علاقة توفيق، ما علاقة «شرف»، وما علاقة

خالد سليم بالحكاية كلها؟ حقيقة، هم جميعهم رجال عبروا حياتي.

لكن، هناك فرق شاسع بين أن توقظ الحواس وأنت ميت، وبين أن تخمدتها وأنت حي.

إلى هنا فكرت، ثم سرقني النوم، حتى أيقظتني الشمس في اليوم التالي.

\* \* \*

— هل أحببتك؟

أسأل خالد سليم قبل أن أردد عليه التحية الصباحية، فإذا به يبتسم ثم يكاد يضحك وهو يجيبني:

— تسأليني دائماً هذا السؤال؟

— كيف تريدينني أن أناديك: خالد أو سليم؟

— لا مشكلة لدى، أنا أتجاوب مع الأسمين.

— لم تجني، هل أحببتك، أوراقي تبوح بتورطي في شباكك.

— لا، أنا أصغرك بأربع سنوات، وهي السنوات القاتمة التي جعلتك ترفضين الانقياد وراء عاطفتك، أنت بحاجة إلى رجل آخر يشبهبني ولكنكه ليس أنا، تريدينـه أكبر منك بأربع سنوات تماماً مثل «إيس...» أو « توفيق».

— هل تعرفت إلى توفيق؟ إنه من عائلتي؟

— لا لم أتعود عليه لكنني أعرف أنه من الشق الثري لعائلته، هل يزور قسنطينة مراراً؟

— لم أعد أذكر متى رأيته آخر مرة، فقد تقاسمنا الفراش منذ أيام فقط.

اعترتها لحظات من الصمت بعد هذا الاعتراف الخطير ثم أردفت:

— أتحسر على كل تلك الأيام التي عشناها معاً، هل يمكن للمخيلة أن تسخر من الجسد بكل هذا القدر.

— بالعكس، المخيلة هي جزءونا الذي لم يذجن بعد، أما أجسادنا، عقولنا، عواطفنا، أحلامنا، كلها أودعها سجون التدجين.

— كنت منطلقة يا سليم، وسعيدة لأنني عرفت أي طريق أسلك، وقد تخلصت من قراري العائلي، من أسماء المجتمع، وعرفت كيف يمكنني أن أتصرف كيف يمكنني أن اختاره، وأن أختبر نفسي، وأختبر الآخر وأخرج من التجربة بقرار سليم لا يورطني في علاقة فاشلة، أو سلوك أندم عليه، ولكنها أنا أصرح على حقيقة مخيبة ومرعبة تقول إن ما حدث لم يكن أكثر من لعبة مخيلة، أيعقل هذا؟

— نحن مجتمع يحتاج إلى من يوقف مخيالته.

— كيف تتحرك مخيلة مجتمع نساءه صامتات، تضييع أصواتهن في مشادات عائلية تافهة، أو في أفراح لا معنى لها لزيجات فاشلة حتى النهاية.

دعيني أشرح لك شيئاً مهماً، نحن شعب تعودنا على القمع ولهذا يستحيل أن نتحرر دفعة واحدة، يلزمنا ثورة تتوارثها أجيال لتخلص تماماً من نظام السجون الذي تعتبره نمطاً لحياتنا.

ـ ها أنت تخيفني مرة أخرى، فهذا يعني أن حياتي ستذهب إلى الجحيم، وأنني لن أستثنق الحرية التي أريد إلا بمقدار حجم مخيالي.

ـ ولكن مخيالك شاسعة، شاسعة يا «باني» بلا حدود، بلا فواصل، بلا نقاط.

ـ ولكنني أنام مرعوبة من هذه المخيلة التي تعبث بأيامي، وترمي بي حيناً في الجنة وحينها آخر في النار. أنام مرعوبة، وأكتب على إيقاع الرعب نفسه.

نصمت، ثم نبتسسم، ثم يهزّ كتفيه لأنه لا يجد شيئاً آخر يقوله، فينظر إلى ساعته، ويغير الموضوع:

ـ كل مرضى ممليون، ما عدك أنت.

ـ هذا يعني أنك تريدين أن تذهب؟!

ـ هذا يعني أنني لا أريد أن أذهب، ولكن وقت مروري على مرضى حان.

بعد أسبوع قرئ خالد سليم أن أغادر المستشفى، وأن أواصل علاجي عنده حسب مواعيد محددة. حين خرجت، لم أكن أعرف إلى أين ستتجه، ولم أثأر أن أسأل إلياس الذي بدا أكثر شحوباً وأقل قسوة.

كان يعرج وقد قطعنا «فاطمة الحبال» بتأنٍ، ومع هذا لم أسأله ما به، ولم أصبح أقل قسوة؟

قسطنطينة هادئة ومسالمة. الجسر يهتز قليلاً كأغنية مسائية لطفل ينام. وادي الرمال يصالي في صمت، وروحي ترفرف.

حين بلغنا أول القصبة أوقف تاكسي وطلب منه أن يوصلنا إلى «فندق الزيت»، وبسرعة فهمت أنها متوجهون إلى بيت العم محيي الدين رحمه الله، بيته المكون من غرفة ومطبخ وتاريخ طويل من التضحيات من أجل الفن.

الطابق الأرضي للفندق كله حروانيت مكتظة، ألغت تماماً فكرة السهرات الماجنة التي كانت تقام فيه منذ زمن بعيد.

وأنا أعبر باحة «الفندق» تذكرت ما كان يرويه لي العم محيي الدين صوره ملأ أذني، قصصه الغربية عن «فندق الزيت» وعن عالم الفنانين.

توفيق أيضاً يعرف كل تلك القصص. روى لي بعضاً منها لكنني لم أعد أذكر أقبال خط الوهم حدث ذلك أم بعده؟

توفيق في الحقيقة هو الشخص الوحيد المستثنى من قائمة «أمواتي»

وحتى هناك سير خلف استثنائه ذاك.

فتحت والدتي الباب، وانبثعت رائحة الخبز الساخن من الداخل طازجة وشهية، وحين دخلت اصطدمت عيناي مباشرة بصورة عميق محبى الدين شاباً إلى جواره «محبوبة». إنها فعلًا كما قال توفيق «تشبه نساء «رينوار»». في حضرة كل تلك الرهبة للحضور المعمى لمحبى الدين ومحبوبة، شعرت بالضيق، أنا التي أحب الوحيدة كثيراً والاختلاف بمنفسي، لن أجد فرصة لتحقيق متعتي تلك في هذا البيت.

كانت الغرفة شاسعة ومرتبة، وعلى شاشة التلفزيون صور عن «حرب العراق».

بعض الأسئلة...

بعض الأجرية...

ثم استنقمت على إحدى الكتبويات. فيما جلس إلياس على الكتبة المقابلة وراح يتبع الأخبار.

في المساء اجتمع أفراد عائلتي كلهم، أنا، شاهي، إلياس وأمي وأبي، اجتمعنا حول صحن «الرُّشَّة» وتقاسمنا قطع اللحم بالتساوي كما كنا نفعل سابقاً.

لاحظت أن الذي أكثر شيئاً وأقلَّ حديثاً، والذى تحدث كثيراً، وأخبرتني أننا سنحصل على سكن قريباً في «ديدوش» أو في «الخروب» فهذا ما يتعدد هذه الأيام في كواليس البلدية بشأن

منكوبى الفيضان. أبدى سعادتى حتى لا أكسر متعتها وهى تمارس هوايتها المفضلة «سرد الأقاويل وحكايات الزنقة». ما تفتقده أمي في «الفندق» حتماً راحتها في التنقل وحكايات الجيران، وأقصاص من «حمام دلهوج»، وعالم «الدلائل»، و«سوق العصر»، و«شارع فنسا» وأخلي بأكماله الذي كان فيه حيوية أكثر. في الفندق عالم الرجال هو الطاغي، شبابيـكـنا حتماً يجب أن تظل مغلقة لأنـهـ من العيب أن تظل امرأة على باحة يومها رجال.

«شاهـيـ» ظلت صامتـةـ، وقد كانـ منـ غيرـ المـمـكـنـ أنـ أسـأـلـهـاـ عنـ عـائـلـتـهـاـ وـحـيـاتـهـاـ معـ زـوـجـهـاـ آـمـامـ والـدـيـ وـإـلـيـاسـ.

ولكنـيـ معـ هـذـاـ وـجـدـتـ فـرـصـةـ لـأـقـفـ مـعـهـاـ فـيـ المـطـيـخـ لـدقـائقـ وـأـسـأـلـهـاـ بـشـكـلـ عـامـ عـنـ وـضـعـهـاـ فـأـجـابـتـ: «أـوـأـاـ،ـ الحـمـدـ لـلـهـ»ـ وـقـدـ سـأـلـهـاـ عـنـ عـرـجـ إـلـيـاسـ فـأـجـابـتـ أـنـهـ أـصـبـ بـرـصـاصـةـ فـيـ السـاقـ حـينـ كـانـ فـيـ الخـدـمـةـ الـوطـنـيـةـ «الـثـانـيـةـ»ـ حـيـثـ أـعـيـدـ اـسـتـدـعـاءـ الشـيـابـ لـأـدـاءـ الخـدـمـةـ الـوطـنـيـةـ كـطـرـيـقـةـ لـدـعـمـ الـجـيـشـ وـمـكـافـحةـ الـإـرـهـابـ خـلالـ عـمـالـيـةـ عـسـكـرـيـةـ قـامـ بـهـاـ الـجـيـشـ فـيـ جـيـالـ «ـالـقـلـ»ـ،ـ وـأـخـبـرـتـيـ كـيفـ أـنـ الـطـبـ الـعـسـكـرـيـ مـهـمـلـ وـبـلـ رـحـمـةـ فـقـدـ نـزـعـتـ الرـصـاصـةـ مـنـ سـاقـهـ وـلـكـنـ لـمـ يـعـتـنـ بـهـاـ الـطـبـيـبـ جـيـداـ حـتـىـ تـعـفـتـ وـكـادـتـ تـقـطـعـ لـوـلـاـ عـودـتـهـ إـلـىـ الـبـيـتـ حـينـ سـاعـاتـ حـالـتـهـ وـتـدـخـلـ أـحـدـ أـصـدـقـاءـ وـالـدـيـ لـمـ عـالـجـهـ عـنـدـ طـبـيـبـ قـرـيبـ لـهـ.

— ظـلـلـ يـتـعـذـبـ قـرـابةـ السـتـةـ أـشـهـرـ مـرـمـيـاـ فـيـ الـمـسـتـشـفـيـ الـعـسـكـرـيـ،ـ ثـمـ فـيـ الشـكـنـةـ،ـ ثـمـ أـعـطـيـ إـعـفـاءـ وـأـزـيلـ إـلـىـ الـبـيـتـ.ـ تـعـلـمـ الـذـلـ فـيـ الشـكـنـةـ،ـ فـعـادـ كـمـاـ تـرـىـنـ «ـأـنـصـ عـبـدـ»ـ.

— وزوجته كيف ماتت؟

— احترقت في بيتنا القديم، هبت النار في «الله ندورتها» حين كانت تطهور الخبر، ظلت في المستشفى ثلاثة أيام ثم ماتت، فقد كانت حروقها عميقة. بين «العسكر» والموت تغيير إلياس، انكسرت عنجهيتها، وبرزت في سلوكه طيبة تثير الشفقة.

— ومهدى عجاني من يكون؟

ولكن والدتي دخلت تستعجل «شاهي» لأن زوجها جاء ليأخذها إلى البيت.

لم أعرف ليلتها من يكون ذلك الرجل الذي تزوجت، لكنني أطلقت العنان خفيائي قبل أن أنام وطررت على بساط الشهرة إلى توفيق، أرده أن يطوّقني أن يقبلي، أن يهدئ من روع الجسد قطعة قطعة ويلعن الوحدة والشعور بالاغتراب الذي يراقبني.

بالفعل أغمضت عيني وأنا أتمنى أن أستفيق في شقته الجاريسية، مبعثرة في سريره بين جسده وشراسفه. وقد كان صعباً أن أحلم على ذوري تلك الليلة، شخير والدي كان عالياً جداً.

\* \* \*

كنت أتقى خالد سليم أحياناً في مكتب المستشفى وأحياناً في مطعم «دار السلطان» في إحدى «الرُّؤْنَ» المتفرعة من «شارع فرنسا»، كان المطعم بمثابة مخبئنا السري الذي نقول فيه كل

الممنوعات، نتناول فيه الغداء على إيقاع موسيقى «زمفير» الهدائة، الموسيقى التي لا تتغير أبداً، والهدوء نفسه الذي لا يكسره زوار غيرنا، وكأننا زبائن المطعم الوحيدون وفي خلال لقاءاتنا المتكررة تلك عرفت الكثير عن «مهدي عجاني»، وعن والدي، وباليس، و«الزنقة»، وقسنطينة وجزائر بوتغايقة والوئام المدني وزمن الانفتاح.

كنا نحكى ونضحك، وكان كل خوفي أن أتعلق به ليصبح القصة التي يتثبت بها الغرب، لكنه كان يحافظ على اتزانه، ويدوّلي في كل مرة ثلقي فيها بزداد وقاراً وهيبة، ولعلني خلال تجربتي الوهمية مع الرجال تعلمت درساً أفادني وهو أن لا مكان للحب الجنوني فوق الأرض وحين يكون جنوبياً فهو حب القليلي الخبرة.

كان يكفيوني بعد تجربتي مع «اليس...» و«شرف» و«ترفيف» وقلة الرجال الذين عرفت أن أعرف ما معنى الاكتفاء وأن الرجال لا يستحقون منا السهر والتفكير والتضحيات والبكاء، وبمعنى أكثر اختصاراً يتضح لنا أن حياتنا ليست مرتبطة برجل.

حين نبكي على الرجل الأول الذي نفقد، ثم على الرجل الثاني، ثم الثالث، نكتشف أن العملية مرهقة، وسخيفة، وندرك أن الحياة قد لا تتوقف عند حدود رجل.

وحين نستخفف جراحتنا، فهذا يعني أنها تجاوزنا مرحلة التفكير بعواطفنا وأن عقولنا بدأت تشتعل.

الحدث مع خالد سليم شقيق مشمر، ولكنها تلك المدينة البائسة

المقيدة دوماً إلى عقارب ساعة، ينتهي الوقت، فأعود إلى البيت لأجد والدتي تقتل الكسكي كعادتها — تجارتها التي لم تخل عنها رغم كل الظروف — وتخفي كل المراويل التي تشير البكاء لأنها مرتبطة بأحزان القلب.

ثم تتوقف فجأة عن الغناء وتسألني:

— متى ستنهي هذه الجلسات مع طبيبك، فمن العيب وأنت أرملة أن تكثرى الخروج بدون سبب.

أبتلع كرة الألم التي علقت بالحلق وأجيبيها:

— ولكن هذه الجلسات ضرورية لي، إنني إلى اليوم لا أعرف من أكون وما جدواي في الحياة.

ويبدو أنها لا تستوعب تماماً ما قلت فتفتقرح على حلاً:

— «الخطي القصعة وعاونيني، تزبحي السماح مني»، فأاضع «القصعة» بقربها، وأساعدها في قتل الكسكي لا من أجل أن أربح السماح منها على رأيها، ولكن لأربح راحتى وألا يتتحول كلامنا إلى مشادات ثم إلى خصم.

حياتي المملة هذه تبدأ باكراً بحكم الجلبة التي تبدأ في «فندق الزيت» بعد صلاة الفجر بقليل، حيث أبقى مستيقظة في الفراش أسمع والدتي ووالدي وهما يتحدثان عن أحلامهما المتأخرة في جلسة حول فنجان القهوة.

- يقولون إن السكّنات ستوزع خلال زيارة الرئيس القادمة لقسطنطينية.

- ومتى هذه الزيارة؟

- في تشرين الثاني / نوفمبر.

- يا «خلالَي» يعني في الشتاء، لماذا يحبون أن يلحقوا بنا البهدلة، ألا يمكن أن يوزعوها الآن ما دام الطقس جميلاً ومناسباً للبطلاء والتنظيف وإتمام ما يلزم البيت من أعمال.

في بيتها والدي على «جهلها»:

- يا امرأة، «تحسبي الرئيس قاعد فارغ شغل».

- «ما قاعد إيديز والرُّ متى من الشُّكْنِي عنده بزاف ما مَدش».

في قاموس والدي الرئيس لا يكون رئيساً إلا إذا وزع السكّنات على المواطنين وإن لم يفعل ذلك فهو يشغل كرسى الرئاسة دون أن يعمل.

أمام جهل والدي بأمور البلد، يجد والدي فرصة لإرضاء غروره، ففي كل كلامها هي تخطيء وهو يتصحّح حتى يبلغ ذروة غروره فيخرج ويترکها لأنها أرهقته بقلة فهمها. لم تذهب والدي إلى المدرسة قط، وهي بدونها نحن أبناءها لا تساوي شيئاً، وحين تحاول أن ترى الأشياء بعيونها تراها بالقلب.

وكونها حرمـتـ من العـلمـ فـتـلـكـ جـرـيمـةـ والـديـهاـ،ـ لـكـنـ جـرـيمـةـ والـديـ أـكـبرـ،ـ إـنـهـ يـحـسـسـهاـ دـائـمـاـ أـنـهـ كـائـنـ تـافـهـ وـلـقـدـ اـفـتـنـتـ بـذـلـكـ حـتـىـ

أصبحت أحياناً تستفيه نفسها أمامنا كردة فعل طبيعية لعداً يستفهمها أحد.

\* \* \*

في قيسارية الحياة مميتة، ولا أدرى كيف نحب مدينة قاتلة كهذه.

حين خرجت بعد ظهر ذلك اليوم لم أعرف أن فريق الـ «CSC» لكرة القدم سيلاعب، فقد خرجت لأزور عائلة «مهدي» لأعرف بعض ما غاب عني، وقد فوجئت بأنصار الـ «CSC» الذين يسمون أنفسهم «السنافر» يملأون كل الطرق المؤدية إلى حي «الدقسي» حيث أريد الوصول.

قيسارية كلها ترکض على إيقاعات أهاريج «السنافر» أما الملعب تحت الجامعة بقليل فقد كان يغلي، وأنه يقع تحت مرتفعات المدينة، فقد تحولت المدينة كلها إلى مدرجات لمتابعة المباراة.

لا فرق بين «السنافر» ابن الستين مثل ابن السادسة. أطفال يرثفون باتجاه الملعب، أو باتجاه أقرب مكان يقابلهم، آلاف من البشر، وكان المدينة تشهد ساعة القيامة. بالطبع خلال مدة المقابلة «السنافر» ديكور جميل للمدينة لكن الكارثة تحل إذا ما خسر الفريق، فإن «السنافر» يخرجون من الملعب كالسيل الحارف ويحولون المدينة إلى حطام، يكسرون الواجهات والسيارات والخلافات، ويتحول كل شيء إلى ظاهرة غير سلمية. حتى ألوان «السنافر» الأخضر والأسود رمز يقفر بك من السلام الأخضر إلى الموت الأسود بفارق هدف. ولهذا تجد الجميع يتبع المقابلة على الراديو لتغلق المدينة أبوابها قبل

نهاية المقابلة، وتتوقف حالة المسير وتحل اللعنة على من تواجد في المدينة بالخطأ في تلك اللحظات.

عند مدخل «الدُّفُسي»، «ابوسعدية» وفرقته لم تكن تعنيهم المباراة، كانوا يدقون موسيقاً هم على الدفوف والقصبة وينتظرون الصدقات التي يفضلها يقيمون «الوَعْدَة» بأشكالهم القديمة وتلك الفاتحات التي يرتدون تمنحهم روحًا زمنية تغوص في الماضي.

«ابوسعدية» لم يكن يعنيه حاضر هذه المدينة ولا مستقبلها، بالنسبة له «الوَعْدَة» تقام في موعدها وتسلح البركات على العالم أو شيء من هذا القبيل، أخرجت قطعة ذات العشرة دنانير ورميיתה له، ثم أتمست طريقي. ولم يكن سهلاً الوصول إلى العنوان الذي أريد بسهولة. كل العمارات تشبه بعضها ولا شيء يميز هذه عن تلك، ولكي وصلت بعد أن تعبت ومللت وندمت لأنني خرجت في ذلك اليوم.

فتحت لي سيدة في الأربعين، بمجرد أن رأته راحت ترحب بي، ثم قادتني إلى غرفة الضيوف المرتبة والمفروشة بالزرابي، واعتذررت:

— خالتى «اطيطة» ما هيش هنا، زاهي عند «مؤمن».

خجلت في البداية أن أسألهما من تكون، ولكني شعرت بحاجز يفصلنا وأنا أجهل من تكون فسألتها أخيراً:

— اعذرني ولكنني لا أتذكرك جيداً.

فتوقفت عن الحديث ونظرت إلى مشفقة وقالت:

— ما عرفتني بش؟

فهزرت رأسي أن لا، فأجابت:

— أنا خديجة زوجة عبد الباقي، أطفالى خرجوا ليتابعوا المبارزة مع زوجي، وحالتي «طيطمة» حماتي، عند ابنتها الثانية «مومن» في «الشمارزة».

— تعرفين أنني كنت مريضة فقدت جزءاً من ذاكرتي، أريد صوراً لـ «مهند».

بشقة أكثر هرولت نحو غرفة من الغرف، وأحضرت «ألبوماً» من الصور، فتحته أمامي، وسحببت صورة من تحت الغلاف الشفاف وقررتها مني:

— «مهند» هو الشاب الجميل بين أخويه «مومن» و«عبد الباقي»، ربى يرحمه ما شاف من الدنيا واللو.

— هل عشنا في هذا البيت؟

— عجيب أنك نسيت كل شيء، طبعاً عشتمنا هنا في العرقفة المقابلة، كان موعوداً بسكن.. (سكتت قليلاً ثم أردفت): شبان الجزائر كلهم وعدوا بالسكنات فراحوا جميعهم إلى القبور قبل أن يعرفوا معنى الحياة. وفيما كانت ترسم جملتها، قمت وقدصت الغرفة ثم فتحت بابها، وقد لحقت بي خديجة بمزيد من الشفقة وقالت كأنها تعذر:

— مضت سنوات على وفاته وعلى مرضك، الغرفة صارت للأطفال.

— إذن لا أثر لمهدى هنا؟

ففاطعتني بصوت هامس:

— الله يرحمه، اللي بموت ما يرجعش.

— أقصد أشياءه.

— غير «الألبوم» لم بيق شيء منه، خالتك (طبيعة) تصدقت بكل أشيائه حسب عاداتنا.

— هل كنت تخبيه؟

ابتسمت وقالت:

— كان يئننا تقدراً.

— وأنا هل كنت أحبه؟ أقصد هل تزوجنا عن حب؟

— لأن لا أحد هنا سأخبرك بكل شيء، كتبتا تحيان بعضكمما بعضاً كثيراً، ولكن «عملاً» ما فرق بينكمما، فقد وصلت الحالات بينكمما إلى حافة الطلاق.

— إذن أمه تكرهني.

— لا، بالعكس، كلنا نحبك، وقد ذهبت عند «بني مشاط» لتعرف سبب الحالات بينكمما فعرفت أن امرأة من دمه هي التي «سحرته» ليكرهك، وطبعاً عرفنا من هي... لكن الموت خطفه قبل أن نفعل شيئاً.

تفرجت على «الألبوم»، وقد استوقفتني صورة لي وله أمام مركب

«الصخر الأسود» في «العوانة»، صورة تختصر الكثير من الحب، وتترجمه، وقد أخبرتني خديجة أن الصورة أخذت لنا بعد الزواج بسنة.

سألتها:

- هل تعرفين لماذا لم ننجي أم أن هذا كان سبباً لخلافاتنا؟
- كان يرفض الإنجاب قبل أن يحل السلام على الجزائر.
- ولماذا اختار الانخراط في الشرطة المصرية؟

- لأن لا مستقبل للمهندسين في الجزائر. في الشرطة كان المرتب مغرياً وكانت هناك امتيازات لم يحصل منها على شيء. مات برصاصتين في القلب وتركك بلا ذاكرة.

لم أشاً أن أطلب تفاصيل أخرى، أردت أن أغادر ولكنها استبقتني خوفاً على من فوضى «الستافر» إذا ما خسر الفريق.

دسمست بصورتي أنا ومهدى في حقيبي ورافقتها إلى المطبخ لتحضر لنا قهوة وحليب المساء.

\* \* \*

في الغد قصدت المقبرة لأرى قبره، كنت أبحث عن الحب الذي سرق ليس فقط مني ولكن من ذاكرتي، وقد وقفت طويلاً بين القبور حتى عثرت على قبره، وهناك سألته الكثير من الأسئلة واستحلقته بالله أن لا يعتبرني مجنونة، فقد اختار لي القدر ذاكرة

أخرى صنعتها الخياله. ذاكرة وهمية عبشت بمشاعري، وزيفت وقائع الحب كلها بواقع آخر أكثر هشاشة وكذباً.

أمام قبره تحولت إلى امرأة تقليدية حتى العظم، امرأة عاشقة لرجل تخللت جثته تحت التراب منذ سنوات.

أسئلا نحن التقليديين أكثر توهماً أننا نحب أكثر، الشخص الذي فقده أكثر.

وأمام شخص غيبه الموت نتحول إلى عشاق متيمين. ولكن لماذا «مهدى» بالذات، لماذا لم أذكره بتاتاً، مع كل من لهم صلة به؟

خالد سليم يقول إنني لم أحتمل موته، وإنني بسبب ذلك الموت حُرِّضت الخياله على تفريغ أشرطة الذاكرة وإعادة تسجيلها بأحداث مغايرة. ولأن الخياله تخترع الأحداث فقد لرمها ثلاثة سنوات لتصنع أحداث سنة، والمحتمل — حسب قوله — دائمًا أنني فقدت ذاكرتي بعد حادثة موت «مهدى» مباشرة لكن الخياله أرادت ميرراً وجاء المبرر في حادثة انهيار البيت.

ولكن مخيالي ماكرة صنعت لي قصة من أرشيف ما قرأت واستحللت، قصة لا تخلو من العنف والرومانسية والخياله على طراز الأدب الغربي، مع «مهدى» قصتي فيها الكثير من الحشمة والحياء، والأسرار الممنوعة من البوج، قصة حب عاديه ونقية انتهت بالزواج. انتهت، فالحب عندنا يتحول إلى ألفة، ويمكن للألفة أن يكسرها الملل أو تمحيها تأثيرات شعوذات قوية من أحد «الشيخوخ» المنتشرين في البلد، لعلي فكّرت كثيراً وحاولت أن أجده أكثر من حل

لأعضائي، ولكن فشلت، فلا أنا استطعت أن أتقدم، ولا استطعت أن أتأخر، يومياً أدور في متاهة أسئلتي ولا أصل إلى شيء.

حتى خالد سليم ما عدت أراه، انشغلت عنه برواية أروي فيها كل ما حديث لي أسميتها بالمناسبة «اكتشاف الشهوة» لا لأصدم قارئاً تعود أن يجد الشهوة في الأزقة المتنوعة ولكن كي أورخ حياة عشتها قد تستغني عنها الذاكرة إذا ما شاءت الخيلة أن تلعب مرة أخرى.

أكتب في المطبخ ليلاً حتى اقتراب طلوع الفجر، فأنام حتى الظهر، وذلك ما يزعج والدتي فكوني امرأة يعني من العيب أن أنام حتى الظهر، ولكنني كنت أستمتع، وأنسى همّ أن أعيش بذاكرة مقلوبة، في الكتابة دائمًا تعويض جيد لحسائرنا.

و قبل أن أنهي الرواية بيومين، زارتني الحالة «طيطمة» تحمل ظرفًا «مهماً» — حسب ما قالته. ظرف تركه لها «مهدي» قبل بداية خلافتنا، وطلب منها إن حدث له شيء أن تعطيه لي.

— كنت حزينة جداً بعد وفاته، وأنا فقدت عقلي من الحزن عليه، فلم أتذكر الظرف، وحين تذكرته، كنت في المستشفى، فطابت من «مومن» أن يزورك ويقرأه عليك، خوفاً من أن تموتي فأكون قد أخلفت الوعد، فقرأه عليك وأنت في غيبوبتك، ثم أعاده لي، واليوم من حركك أن تقرئيه بنفسك.

مدت يدي، وأخذت منها الظرف. فتحته، كان فيه رسالة وصورة.

صورة لمهدى وتوفيق بسطاجي معاً أمام ثانوية «خزندار»، الصورة لا تحمل أي تاريخ، ولكنها حتماً تعود إلى أيام الثانوي لكلاهما.

الصورة كانت مفاجأة لي، مفاجأة صادمة، أقوى من اختيارات المخيال، وأقوى من كل الاحتمالات التي طرحتها. بعد الصورة فتحت الرسالة وقرأت:

ا كوني طامية كالغزال،  
 كوني فوق كل الرجال،  
 خرّي حناء ظفائرك،  
 وارتدِي فستانًا من الزهور،  
 أريد أن أراك عروسًا في بيتي تخلّه بين رمالي،  
 خمرة في أواني الفخار.  
 أريدهك لي،  
 يا نجمة سرت نور قلبي،  
 يا بدرًا،  
 لليلة زادت كحلاً في عينيها.  
 أريدهك لي،  
 صوت الشعر يعنيك،  
 كمان الشوق يعزفلك،  
 وكل أغاني «المالوف». . .  
 يا «باباني» . . .

يا قينلة للحب،  
ولكل الأكون،  
أما فهمت بعد؟

قصة الشحابير التي توافقك،  
وقصص السنونات...  
والماذن حين تذكرك  
وتاريخ كل الثورات...  
أما عرفت يا «باني»  
القلب الذي يرغبك،  
وهل أنكرت كلياً، زلتنا، قبلتنا،  
معاصينا، خطایانا،  
وتوبتنا،  
ترددنا  
تمردننا،  
تناسیت ...

لا شك أن اللعبة استهروتك،  
لكني لن أكون بعيداً

إن ...

أردتني ... .

مدهش بعدها أن أقرأ التوقيع: « توفيق بسطانيجي » !

\* \* \*

ضبعث،

و اتسعت رقعة الأسئلة من حولي ، بالتأكيد « مهدي » ما كان يعرف أنني سأفقد جزءاً من ذاكرتي ، وبالتحديد كل ما يتعلق به ، وإنما وضعني أمام هذا اللغز .

الصورة لم تقل لي شيئاً ، القصيدة فتحت باب الأسئلة على مصراعيه . البحث عن « مهدي » لم يجد مسجداً ، صار عليّ أن أبحث عن « توفيق » .

وحين أقول « توفيق » ، يعني باريس ، وحين أقول باريس تغلق الأبواب من جديد أمامي ، إذ يستحيل أن تسمح لي إمكاناتي أن أسافر .

وحتى حين سألت « شاهي » عن سر الرسالة لم تجني بشيء . قالت إنها لا تعرف إن كان بيني وبين توفيق علاقة عاطفية أيام الشانوي ، فقد كنت شديدة التكشم على كل ما يخصني ، وبدا لها كل ما في القصيدة صور شعرية ليس لها أية صلة بالواقع .

— ربما كتبها توفيق ووجدها مهدي ، وهذا كل ما في الأمر .  
 (قالت):

أين الحقيقة؟

لماذا تظهر تختفي، وتخفي تظهر؟

في يقظنا الجديد ذي الغرفة الواحدة استحال عليه أن أتنفس. طلبت من «شاهي» أن نخرج، وقد تردد قليلاً خوفاً من زوجها، ثم ارتدت حجابها وتأهبت للخروج، وبمجرد أن فتحنا الباب وجدنا بشير زوجها واقفاً كأنه ناقوس.

— إلى أين أنتما ذاهيان؟ (سؤال)

فأجابت «شاهي» بسرعة:

— إلى البيت، (باني) تريد أن ترافقني.

رفقني بنظرة حادة، وقال لها:

— لا داعي لأن ترافقك، سارفوك أنا.

أغلقت الباب وراءها وابتعدت المذاق المز لسوء سلوك زوجها. لكنما أهانني، فقد كان رفضه لي واضحًا... وقد تساءلت بيبي وبين نفسي «هل لأنه يظنني مجنونة؟».

لم أمكث في البيت طويلاً. فقد انتظرت قليلاً حتى تختفي «شاهي» وزوجها من الحي، ثم خرجت.

نحو «سان جان» الشارع مكتظ وعابس، الجو كان جميلاً، النساء كلهن متحجبات ما عدائي أنا.

في مدينة كمهذه تحار ما الذي يثير الرجال فتسبح بين الحين والآخر عبارات جنسية بذلة تحراشاً بالنساء كالمهمن محتشمات، وكلهن مفرغات من أي نوع من الإثارة أليسنن كثيبة، عبوسهن فطري، متأهبات دائماً لحرب ما، شرسات، وأكاد أقول غير جميلاً، حتى اللواتي يبدون متأنفات تجعلك شراستهن المفتعلة تنفر منها.

نحتاج إلى مؤسسة في علم النفس المتتطور جداً لتحليل هذه الظاهرة اليومية المتكررة في شوارعنا. أمام مكتبة «SNED» استوقفتني فتاة متوجبة.

— أستاذة «باني»، هل تسمعين لي بدقة؟

فتاة بخمار أسود وعيينين تلمعان وابتسامة طفولية كأنها في الخامسة عشرة أو أكبر بقليل.

— طبعاً (قلت لها وأنا بعد لا أعرف سبباً لتناديني أستاذة).

— أريد أن تدخلني معي إلى المكتبة، سأشترى كتابك لتوقيعه لي... في الحقيقة لقد قرأته ولكنه شرف لي أن أحافظ به موقعاً منك.

— أي كتاب (سألتها):

— «اكتشاف الشهوة» كتابك الأخير.

كان من السخيف أن أسألها كم كتاباً لدى ما دمت قد حددت كتابي الأخير، وكيف تُشرِّع هذا الكتاب، وكيف لم أعرف من أحد من الحبيطين بي أنني كاتبة، فقط سألتها:

— كيف أحببت كتابي وهو يتحدث عن الشهوة وأنت متوجهة؟  
ضحكـت وأجابت ب نوع من الحـياء:

— لأنـنا كلـنا نكتـشف الشـهـوة، شـئـنا أـمـ أـيـنا، تـحـجـجـنا أـمـ لـمـ تـحـجـجـ، إـنـها شـعـورـ غـرـبـيـ يـتـابـبـاـ فـجـأـ وـنـحـنـ نـائـمـونـ وـبـيـنـ لـيـلـةـ وـضـحـاهـاـ، وـنـحـنـ بـعـدـ أـطـفـالـ فيـ عـيـوـنـ آـيـاـنـاـ تـعـرـفـ مـوـاضـعـ الشـهـوةـ وـتـعـرـفـ أـسـبـابـهاـ وـأـهـدـافـهاـ. لـقـدـ أـعـجـبـنـيـ الـكـتـابـ لـأـنـكـ يـتـبـتـ أـنـ الشـهـوةـ لـدـيـ النـسـاءـ لـيـسـ إـثـمـاـ إـنـماـ هـيـ عـمـلـ لـهـيـ.

— هلـ تـقـصـدـيـنـ أـنـ مـوـضـوعـاـ كـهـذـاـ لـاـ يـتـعـارـضـ مـعـ التـزـامـكـ وـحـجـابـكـ؟

— صـدـقـيـنـيـ أـسـتـاذـتـيـ (ـبـانـيـ)ـ هـذـاـ الـمـنـدـيـلـ الـذـيـ أـضـعـهـ عـلـىـ رـأـسـيـ ماـ هوـ إـلـاـ رـمـزـ لـإـنـسـانـيـ، وـرـفـضـ لـاعـتـبارـيـ كـائـنـاـ لـلـجـنـسـ قـطـ.

كـانـتـ صـغـيرـةـ، وـتـبـتـسـمـ وـتـضـحـكـ، وـتـحـدـثـ بـثـقـةـ غـيـرـتـ نـصـفـ مـفـاهـيمـيـ نـحـوـ هـذـاـ الـلـبـاسـ فـيـ رـبـعـ دـقـيقـةـ.

دـعـوـتـهـاـ لـلـدـخـولـ إـلـىـ الـمـكـتـبـةـ، وـكـانـ بـادـيـاـ عـلـيـهـاـ أـنـهـاـ تـعـرـفـ تـمـاماـ أـيـنـ تـجـدـ كـتـبـيـ، إـذـ قـادـتـنـيـ إـلـىـ الرـفـ بـعـيـنـهـ.

وـضـعـتـ الـكـتـابـ بـيـنـ يـدـيـ وـسـحـبـتـ قـلـمـاـ مـنـ حـقـيـقـيـتـهـ وـأـعـطـهـ لـيـ.

فـنـفـتـ الـكـتـابـ عـلـىـ الصـفـحةـ الـأـوـلـىـ، كـانـتـ بـيـضـاءـ، قـلـبـتـ الصـفـحةـ فـإـذـاـ بـإـهـدـاءـ رـقـيقـ فـيـ سـطـرـيـنـ يـزـرـعـ الـقـسـعـرـيـةـ فـيـ جـسـديـ:

«أيها الفارس القادم إليَّ بكمجته،  
شكراً لأنك أعطيت لجسدي ومشاعري اعتباراً  
إليك: توفيق بسطاجي»

شعرت بدور في رأسي، ثم كأن الأرض تحركت، ولكنني تمسكت.  
شعرت الفتاة بعدم اتزان وقوتي،

فأمستك بي:  
— هل أنت بخير.

— نعم (قلت لها) أنا بخير.

حين استعدت توازني سألتها:  
— باسم من الإهداء؟

صحيحت مرة أخرى:

— عفواً، لقد نسيت أن أعرفك بنفسك، أنا سهام دالي طالبة بمعبد اللغة العربية وأدابها.

كتبَت لها إهداءً على الكتاب، ثم وقعته. ثم وقفت أمام رفِّ الكتب أتأمل مؤلفاتي الأربع فإذا بشاب يسألني بتهذيب:  
— سيدة (باني) هل لك أن توقعني لي الكتاب؟

كانت الطالبة سهام دالي لا تزال واقفة يقربي، سحب الشاب نسخة أخرى من «اكتشاف الشهرة» وقدمه لي مع قلم ثم قدم نفسه:

— محمد بوللهفة. أنا مهندس في الإعلام الآلي لكنني أحب الأدب.

تدهشني هذه المدينة بسماذج قمة في التهذيب وكأنها تريد أن تغير نظرتي الناقمة عليها.

كُبِّت الإهداء لِخَمْدَ، وَسَأْلَتْهُ: كَيْفَ تَوَقَّعُ مَحْتَوِي الْكِتَابِ؟

فَأَجَابَ:

— لقد قرأتَه، ولكنني أحببت أن آخذ نسخة موقعة منك. إنه كتاب جيد، مع ذلك أُسأَتْ فَهْمَ الرِّجَالِ كثِيرًا.

هل تظنين أننا كلنا قساة؟

كان بودي أن أسأله: هل كُبِّتْ فَعْلًا ذَلِكَ؟

ولكنني كُبِّتْ سَابِدُو سخيفة أمامه بسُؤالِي فحاولت أن أشرح، ولكنه قاطعني وهو يتسنم:

— صدقيني سيدة «باني» كل الرجال المثقفين يعانون في مجتمعنا، نحن فئة منبوذة لأننا لا نكسر تقاليد العنف الكثيرة لدينا. العنف ضد الرغبة في الحرية، والرغبة في إثبات الذات والاستقلالية، وإلى غير ذلك من حقوقنا الضائعة.

— هل تسمح أن أعتذر لك على الكتاب؟

ضحك، ورفض ذلك:

— بالطبع لا، أريد إهداء جميلاً، فقد اعتذرت ما فيه الكفاية في لقائك مع طلبة الجامعة أمسية الإثنين الماضي.

كان يخلط لي أوراقي هو أيضاً دون أن يشعر، ولكنني أردت أن أناكِد أكثر فسألته:

— هل كنت حاضراً؟

— طبعاً (أجاب)، إنها فرصة ثمينة لمن أراد رؤيتك قبل عودتك إلى باريس.

وَقَعَتْ لِهِ الْكِتَابُ، وَتَحَدَّثَ مَعَهُ قَلِيلًا وَمَعَ سَهَامِ عَنِ الْمَدِينَةِ، ثُمَّ غَارَتِ الْمَكْتَبَةُ وَأَنَا لَا أَعْرِفُ أَيْنَ سَأَتْوَجِهُ، هَلْ إِلَى بَيْتِنَا فِي شَارِعِ «شُوقَالِيَّة» أَمْ إِلَى بَيْتِ عُمَى مُحَمَّدِ الدِّينِ فِي «فَنْدَقِ الرِّزْيَتِ» أَمْ إِلَى بَيْتِ آخِرِ أَجْهَلِهِ.

\* \* \*

في منتصف النهار، قسْنطَنْطِينَة تتحول إلى مطبخ تبعثر منه الروائح اللذيدة. إنها مدينة مشهورة بمطبخها الفاخر، وللهذا لا تندهن في هذا الوقت بالذات، لأن ترى محلات «البيترزا» والخابز، والمطاعم الصغيرة مكتظة بالزبائن، الروائح هي التي تجعل الناس لا يقاومون.

الجيد أنها مدينة تطعمك حين تجوع وحون لا تجوع، وهي في نقطة فريدة لا تعاتبك إن كنت سميناً أو نحيفاً، المهم أن تأكل حين تشعر بالرغبة في ذلك، ولعل المثل الذي تقدسه وترددده دائماً يقول «أكل ما يعجبك والبس ما يعجب الناس».

حربيتك كلها تكمن في إرضاء رغبة واحدة، بعدها تنتهي حربيتك لأنك نلت ما تريده من أكل.

بالمقابل أظن أنها مدينة لا تصلح للفقراء.

كنت أمشي على غير هدى فقد انكسرت بوصالي على خشبة ما ولم أعد أعرف أين ذهب.

ترى ماذا لو أن «شاهي» رافقتي؟  
ولماذا سمح القدر بأن يسخر مني وأنا بمفردي؟

كان عليّ أن أصل إلى خالد سليم لأسئلته سؤالاً واحداً فقط يجعلني أنهي دوامي، وأعود إلى المكان المناسب لي، وحتمماً لن أخرج منه مرة أخرى حتى لا أضيع.

\* \* \*

خلال انتظاري له في مكتبه تمكنت فقط أن تكون باريس مرحلة حقيقة في حياتي، إذ لم أكن أريد أن أحسر تجربتي تلك بمراها وحلوها.

أغمضت عيني واستسلمت لذاق شفاه (إيس...) التي كانت معبراً نحو التحرر.

يلزمنا دائماً جسدًا، خطيبة أولى، لتنقلي بأجسادنا في بحر التجربة، ثم نتعلم كيف نسبح، وكيف نخرج منه، ويصبح من

السهيل علينا أن نعيد الكثرة ثانية. غصت أكثر في البحر، فاستعدت لمسات توفيق، وامتلاكه الكلّي لجسدي، ذلك الامتلاك الجميل الذي وافقه عليه وتمتيه أن يتكرر لأنّه اختياري أنا ثم قراري أنا، ثم لأنّه عملية انسجام.

— صباح الخير.

أيقظني الصوت الرجالـي من غفوتي، فانتبهت إلى أنه رجل في الخمسينيات من عمره، وسيم وأنـيق ويرتدـي مثراً أبيض.

— أنا آسف لأنـي أحرـتكـما كلـ هذا الـوقـتـ، لمـ يـكـنـ فيـ الغـرـفـةـ سـوـاـيـ. نـظـرـتـ إـلـيـهـ لـأـسـفـهـمـ وـلـكـنهـ قالـ وـهـوـ يـكـتـبـ وـرـقـةـ ماـ:

— وهذا أمر بخروجكـ الـيـومـ مـنـ المـسـتـشـفـىـ ... وـهـذـاـ توـقـيـعـيـ ... وـهـذـاـ خـتـمـيـ عـلـيـهـ.

مـذـ الـورـقـةـ إـلـيـ فـلـمـ أـفـهـمـ، هـلـ أـمـسـكـهـاـ وـأـدـهـبـ، أـمـ أـرـفـضـهـاـ وـأـسـفـهـمـ وـقـدـ أـظـلـ هـنـاـ، فـيـ هـذـاـ مـسـتـشـفـىـ اللـعـنـ؟

وـمـعـ هـذـاـ مـدـدـتـ يـدـيـ وـلـكـنـ يـدـأـخـرىـ أـخـذـتـ الـوـرـقـةـ. بـالـكـادـ رـفـعـتـ رـأـسـيـ لـأـرـىـ الشـخـصـ فـإـذـاـ بـهـ: (ـتـوـفـيقـ بـسـطـانـجـيـ). تـمـسـكـتـ بـهـ وـخـرـجـناـ مـنـ مـسـتـشـفـىـ الـأـمـرـاـضـ الـعـقـلـيـةـ بـقـسـنـطـيـنـيـةـ فـيـ يـوـمـ جـمـيـلـ وـهـادـئـ.

رـكـبـناـ السـيـارـةـ مـعـاـ، وـحـينـ تـحـركـتـ بـنـاـ اـحـتـضـنـتـ ذـرـاعـهـ وـأـسـندـتـ رـأـسـيـ إـلـيـ كـنـفـهـ، وـأـنـاـ أـشـمـ رـائـحتـهـ. نـفـسـهـاـ تـلـكـ الرـائـحةـ التـيـ جـعـلـتـيـ أـشـتهـيـهـ وـأـسـتـسـلـمـ لـهـ، وـأـتـهـنـاهـ دـائـمـاـ أـنـ يـكـونـ قـرـيبـاـ مـنـيـ.

— إني خائفة، أن أغمض عيني، وحين أفتحهما أجد حقيقة أخرى  
معايرة لهذه اللحظة الجميلة.

فأجابني بصوته المبلل خبأ:

— ما دامت الجزائر بخير، فلم يعد هناك داعٍ لهروب آخر. أمسك  
يدكى وضغط عليها قليلاً.

طارت بنا السيارة، حلقت عالياً في سماء قسنطينة، مرت  
الستونات، مرت طيور «البلارج».

تضاحكت الغيوم، خجلت الشمس من وضوح جبنا، لفتحتني  
نسمات باردة، غمست أنفي في عطره، أردت أن أعيش بقية حياتي  
عند عنقه، في حضنه أردت أن أعيش كل الأزمنة، كل احتمالات  
العشق، كل احتمالات الحياة، كل احتمالات الموت...

تقاطعت أصواتٌ خلفي:

— هل تظن أنه هروب انفصامي؟  
— أكاد أجزم بذلك.

خلف الغيوم كانت جدتي تصلي، كان «إيس...» يكتب قصيدة،  
كان «شرف» يحمل جريدة، كان توفيق يعزف، «ماري» تعرف،  
«ميسم» تخفي دموعها، «شاھي»، «أمی»، «أبی»، «إلياس»...

تجاوزت الجميع وأنا أبلغ أفقاً ما.

## المؤلفة

جزائرية تنتهي لعائلة ببرية عريقة.

ولدت في ٢٠ نوفمبر ١٩٦٧ في عاصمة الأوراس (أريس) بالشرق الجزائري.

— ماجستير في اللغة العربية وآدابها في سنة ٢٠٠٠.

— حالياً تحضر لشهادة الدكتوراه مناسبة جامعة وهران (غرب الجزائر).

— عملت في حقل الصحافة المكتوبة والمسنوعة في الجزائر من ١٩٩٥ إلى ١٩٩٥، وكان لها زاوية شهيرة في أسبوعية «الحياة الجزائرية».

— انتقلت إلى لبنان سنة ١٩٩٥ بعد أن تزوجت بلبناني.

— لها إسهامات في الصحافة اللبنانية (الكفاح العربي — الحياة — السفير، وعناوين أخرى).

صدر لها:

— حلقة لاختلاس الحب (قصص) - دار الفارابي ، بيروت ١٩٩٧.

— مزاج مرافق (رواية) دار الفارابي بيروت ١٩٩٩.

— قاء الخجل (رواية)، رياض الرئيس للكتب والنشر، بيروت .٢٠٠٣

فضيلة الفاروق

## اكتشاف الشهوة

هل تعرفيين حين تروحيت كنت أذهب  
ان كن ممساكيس انتهت ولكمي  
اكتشفت اذني دخلت سحنا فيه كل  
الواع العذاب أنا ، ياتي بسطواجني  
لأنه فتحت طبلة حاليها حس مجرد  
ان المحرر في يدي بين ليله وصبحها  
اصبح المطلوب هنئ ان اكون معاهرة  
في المفراش ، ان املاوس كما يمارس  
هو ، ان اسمعه كل الامورات ، ان  
أفتحه مؤخرتي ليختظرها بحضوره  
ان اكون امراة متسلحة الكثبان ، ان  
اكون سخنة عنه وعن المكابر  
المشككة تحاورتن يا ، شاهس  
ولهذا العلت ...

(من الرواية)